

# BOHEMIA

BOHEMIA  
AMIGOS DE LA  
DE LA  
HABANA Y JUNCO

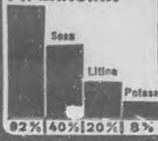


Habana-Cuba

ARROBAMIENTO.

Octubre 12 de 1919

Acción comparada  
PIPERACINA



# PIPERACINA MIDY

El mayor disolvente del Acido úrico  
Para abreviar y evitar las Crisis de  
**GOTA, ARENILLA, REUMATISMO  
CÓLICOS NEFRÍTICOS**

En las demás Farmacias y Droguerías.

**GOTOSOS  
REUMÁTICOS**

tomad algunas medidas por día.

EXIGIR  
el disco azul  
en el gollete



MARCA  
de Garantía

Todas Farmacias y Droguerías.

Manantiales del ESTADO FRANCÉS

## VICHY CÉLESTINS

Agua de régimen de los Artríticos  
Diabéticos - Hepáticos - Gotosos

## VICHY GRANDE-GRILLE

Enfermedades del Hígado y del Aparato Biliar

## VICHY HOPITAL

Afecciones del Estómago y del Intestino.

En todos los Cafés

1/4 { VICHY CÉLESTINS  
VICHY HOPITAL

Aperitivo higiénico - Digestivo ideal.



## GRAINS de VALS

el mejor  
Laxativo depurativo

Cada 2 o 3 días  
**un solo GRANO de VALS**

antes de la comida de la noche  
**Limpia el estómago y el intestino**  
Favorece la evacuación de la bilis y Purifica la sangre

PRODUCTO FRANCÉS

64, Boulevard Port-Royal, PARIS  
y en todas las Farmacias y Droguerías.

## ENFERMEDADES del ESTÓMAGO ELIXIR HOUDÉ

DIGESTIVO Y SEDATIVO

En virtud de sus propiedades maravillosas, digestivas y calmantes, el **ELIXIR HOUDÉ** constituye un poderoso sedativo de las Neurosis del Estómago. Su acción favorable se ejerce sobre todas las mucosas que tapizan el estómago y el tubo digestivo, facilitando la deglución del bolo alimenticio y suprimiendo toda sensación dolorosa de los órganos.

El **ELIXIR HOUDÉ** es un digestivo rápido, siendo prescrito con buen éxito contra las Gastritis, las Gastralgias, los Vómitos incoercibles, las Dispepsias dolorosas, las Neurosis del Estómago y todas las Enfermedades que resultan de una nutrición perezosa o tardía. Está indicado para calmar los dolores tan agudos a que dan lugar las ulceraciones y los neoplasmas.

DOSES. Una copita de las de licor después de cada comida.

Depósito: A. HOUDÉ, 9, Rue Dieu, PARIS, y en todas las buenas Farmacias.

## Tintorería Pons

Neptuno número 49

Visite nuestra Exposición.

Especialidad en el teñido de toda clase de telas, Vestidos,  
Encajes y Adornos.

SE IGUALAN COLORES A LA MUESTRA

TELÉFONO A-6149



Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.

**BAUME BENGUÉ**  
Curación radical de  
**GOTA-REUMATISMOS  
NEURALGIAS**

De venta en todas las farmacias y droguerías.

SEÑORAS  
**EL APIOL** DE LOS  
**D<sup>rs</sup> JORET, HOMOLLE**  
Cura los Dolores, Retardos  
SUFRAJONES de los MENSTRUOS  
PREPARADO por el Dr. Joret, París, y sus hijos

### SUSCRIPCIÓN:

En la Habana: \$1.00 m.  
a. - En el interior: \$1.50  
mensual, pagadero por  
trimestres y años ade-  
lantados. En el extranje-  
ro el mes: \$1.25, paga-  
dero por adelantados.  
Números atrasados de  
años anteriores: \$0.50.

### ANUNCIOS:

La página en columna:  
\$1.25 m. o. Páginas de  
información a precios  
convencionales.

# Bohemia

Se publica todos los  
domingos, sin excepción,  
conteniendo la colabora-  
ción de los más athen-  
dos literatos americanos y  
extranjeros.

Cable:  
"BOHEMIA".

Telégrafo:  
"BOHEMIA".

Redacción, Administra-  
ción y Talleres: Edificio  
de "BOHEMIA", Tri-  
cadero número 50, en 5  
a. Teléfonos: Dirección,  
M-122; Administración:  
A-945; Redacción:  
M-122.

### ILUSTRACION MUNDIAL

Premiada con medalla de oro en las Exposiciones Nacional de 1913  
y Camagüey de 1914 y en las de San Francisco y Panamá.

Director y Administrador Propietario:  
**MIGUEL ANGEL QUEVEDO.**

Jefe de Redacción: Victor Hugo Tamayo.  
No se devuelven originales.

## UNA FIESTA EN EL GRAN MUNDO INGLES



Damas de la alta sociedad inglesa, durante la fiesta de caridad celebrada en los famosos jardines de Kensington, una de las maravillas de los alrededores de Londres.

## Digestión Asegurada

Gastralgies

ELIXIR DU D<sup>R</sup> MIALHE8, Rue Favart  
PARIS

Extrait complet des Glandes papsiques

de todos los alimentos

En todas las Farmacias.

TRICALCINE  
RECONSTITUYENTE

El Más Poderoso - El Más Científico - El Más Racional.

MEDICACION LA MAS EFFICAZ  
Para el Tratamiento de  
BRONQUITIS bajo Varias Formas.  
ANEMIA. ENFERMEDADES del ESTOMAGO  
NEURASTENIA. RAQUITISMO. ESCROFULA  
LACTANCIA Y CRECIENCIA de los NIÑOS  
DEBILIDAD.

## La Tuberculosis Vencida

LA TRICALCINE a base de sales cálcicas convertidas en asimilables  
es el remedio más poderoso conocido para el Tratamiento de la

## TUBERCULOSIS

Su empleo asociado al régimen anti-ácido prescrito por el doctor Ferrer, da los resultados siguientes:  
El apetito reaparece después de unos cuantos días.  
Desaparecen los sudores nocturnos.  
Cesa la tos o disminuye rápidamente según la gravedad de los casos.  
Los esputos se vuelven más blancos y aún desaparecen.  
Disminuyen y desaparecen igualmente los esputos de sangre.  
Al cabo de uno o dos meses de tratamiento reaparecen las fuerzas perdiendo el enfermo su trabajo de diez horas al día, y algunas veces más.  
La respiración se hace gradualmente más suave y los esfuerzos disminuyen y desaparecen rápidamente.

## TRICALCINE

Se vende en todas las droguerías y farmacias del País

Laboratoire des Produits "Scientie" 10, Rue Fromentin, PARIS

ESCROFULA RAQUITISMO

El más PODEROSO RECONSTITUYENTE GENERAL

HISTOGÉNOL  
Naline

Medicación arsenio-fosforada orgánica con base de Nuclarrina que reúne combinadas todas las ventajas sin sus inconvenientes de la medicación arsenical y fosforada orgánica.

El HISTOGÉNOL NALINE está indicado en todos los casos en que el organismo debilitado por una causa cualquiera, necesita una medicación reparadora y dinamogénica poderosa, en todos los casos en que es menester reanimar el estado general, mejorar la composición de la sangre, remineralizar los tejidos, combatir la fosfatúria y volver a la normal las reacciones intraorgánicas.

PODEROSO ESTIMULANTE FAGOCITARIO

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS, LINFATISMO, ESCROFULAS, ANEMIA, NEURASTENIA, ASMA, DIABETES  
AFECCIONES CUTÁNEAS, DEBILIDAD GENERAL, CONVALESCENCIAS DIFÍCILES, etc.

FORMAS Y DOSIS | ELIXIR | Adultos: 2 cucharadas grandes al día.  
Niños: 2 cucharadas de rosas o del café.  
GRANULADO | Adultos: 2 medidas al día.  
Niños: 2 medias medidas al día.  
AMPOLLAS | Inyectar una ampolla al día.

OBSERVACION IMPORTANTE: El HISTOGÉNOL NALINE es inimitable, ninguna otra preparación puede reemplazarlo.  
Exíjase en todas las cajas y frascos la Firma de Garantía: A. NALINE. — Laboratorios A. NALINE, en Villeneuve-la-Garenne, cerca de Paris (Seine) Francia.

Tratamiento preventivo y curativo de la Sifilis y del Paludismo

## HECTINE

Empíjase en el tratamiento de la SIFILIS y del PALUDISMO bajo todas sus formas, al igual que en los casos en que el mercurio y la quina hayan fracasado ó no hayan sido tolerados y en aquellos en que el arsénico esté indicado: Escrófula, Raquitismo, Linfatismo, Tuberculosis, Anemia, Caquexia palustre, etc.

PILDORAS (0,10 de Hectine por pildora). Dos pildoras diarias durante 10 a 15 días.  
GOTAS (20 gotas equivalentes a 0,05 de Hectine) 50 a 100 gotas diarias durante 10 a 15 días.  
AMPOLLAS A (0,10 de Hectine por ampolla) Una ampolla A diaria.  
AMPOLLAS B (0,30 de Hectine por ampolla) Una ampolla B cada dos días, durante 10 a 15 días.

INYECCIONES INDOLORAS

Laboratorio de la EMOTINEX, 12, Rue du Chemin-Vert, VILLENEUVE-LA-GARENNE (Seine) Francia.

## HECTARGYRE

(Combinación de Hectine y de Mercurio) NALINE

La más activa y tolerada de todas las sales arsénico-mercuriales

PILDORAS (Por pildora: Hectine 0,10; Protioduro Hg 0,05; Ext Op 0,01).  
Una ó dos pildoras diarias. Duración del tratamiento: 10 a 15 días.  
GOTAS (Por 20 gotas: Hectine 0,05; Hg. 0,01).  
40 a 60 gotas diarias.  
AMPOLLAS A (Por ampolla: Hectine 0,10; Hg. 0,01).  
1 ampolla A diaria durante 10 a 15 días.  
AMPOLLAS B (Por ampolla: Hectine 0,30; Hg. 0,05).  
1 ampolla B cada dos días

INYECCIONES POCO DOLOROSAS

Laboratorio de la EMOTINEX, 12, Rue du Chemin-Vert, VILLENEUVE-LA-GARENNE (Seine) Francia.



Bohemia



## LA PATRIA DE COLON

POR HECTOR DEL CASTAÑAL

AN rotundamente se venía sosteniendo desde hace cuatro siglos que Cristóbal Colón era italiano y había nacido en Génova, que era ya como artículo de fe, y se le llamaba por antonomasia "el marino genovés".

No es extraño, pues, que produjera primero burlas y luego asombro, la afirmación del notable historiador señor Celso García de la Riega, en la que aseguraba terminantemente que Colón era español y gallego, nacido en la misma ciudad de Pontevedra.

Los que no quisieron tomar en serio al señor La Riega en este asunto trascendental, ignoraban que este historiador se había documentado admirablemente que sus pruebas no habían de poder ser rebatidas.

Efectivamente el erudito La Riega, ilustre hijo de Pontevedra, había dedicado más de treinta años a investigar en el campo de la Historia, revisando documentos oficiales y glosando textos de los tiempos del descubrimiento, compulsando fechas, examinando papeles, cotejando escrituras y haciendo estudios caligráficos, paleográficos y grafológicos, con el patriótico fin de buscar la verdadera patria del inmortal descubridor del Continente Americano, primer virrey de las Indias Occidentales y Tierra Firme; lo que ha conseguido después de

improbas disquisiciones históricas, vindicando para Galicia una gloria que la hermosa Italia había usurpado a España. Su libro sensacional "Colón Español" contiene numerosos facsimiles de los documentos examinados del polvo de los Archivos, fotografías de los lugares y sitios en que nació y pasó los primeros años de su infancia el Almirante del Océano; ilustraciones de las tierras que descubrió y que bautizó con nombres de lugares, templos y sitios de esta provincia de Pontevedra; retratos de los familiares de Colón y de los principales personajes que han apoyado la empresa para el descubrimiento de nuestras tierras; retratos de los marinos García Sarmiento, que mandaba la carabela la "Niña" y Sebastián Campo, el primero que vio la Perla de las Antillas y ambos nativos de Galicia; y por último, datos, noticias y opiniones de autoridades históricas en apoyo de su tesis, constituyendo el conjunto de la laboriosa obra del erudito La Riega.

La documentación de este historiador es tan importante, que los intelectuales imparciales empujaron a estudiarla detenidamente, hasta llegar a la conclusión de que ningún libro sobre el origen de Colón tiene más valor de verídico que este en el que se prueba que el inmortal descubridor era español. Hombre tan sincero como el

gran poeta Amado Nervo, (recientemente fallecido) escribió el siguiente notable trabajo:

"Si algún día vais a Pontevedra—cosa que bien pudiera suceder, después de todo,—seguid a la calle Real y llegaréis a una vieja plaza, que ahora se llama plaza de Celso García de la Riega.

Llamad al número 3 de esta plaza y preguntad por quien le ha dado su nombre, es decir, por el propio don Celso García de la Riega, quien os recibirá "en un despacho luminoso."

Os encontraréis con un anciano de frente apostólica y barba fluvial. Ese anciano, que trabaja entre rimeros de papeles de otros siglos, viene probando—o tratando de probar,—desde el año 1898 que Colón nació en Galicia; que allí vivía su familia y que abundan los documentos que así lo establecen.

Quizá esta afirmación os cause sorpresa. No os sorprendáis. En el siglo XX es cursi sorprenderse por algo.

Quizá no lo creáis.

Estaréis en vuestro derecho, pero debo manifestaros que hay en la vida y hechos de Colón—a quien el Papa no ha querido canonizar por ahora—coincidencias que "casi" prueban su origen español, de Galicia.

Voy a enumerar algunas:

1.—Colón hablaba muy mal el italiano.

2.—Sus ascendientes poseían fincas en Portosanto. Sobre estas situadas allí, celebraron contratos, que constan en los manuscritos de la época.

3.—Colón llevaba en la mente el nombre de Portosanto y de la parroquia a que este lugar pertenece: San Salvador de Poyo, y "San Salvador" hace llamar a la primera isla que el mar antillano pone delante de la proa de su nave.

4.—"Con el nombre de la Galea bautiza uno de los promotorios de las nuevas tierras que conoce, y la Galea es un poraje de Pontevedra donde debieron discurrir muchas veces los juegos infantiles del marino." Llama así mismo Portosanto a una de las primeras bahías que descubre. Véase desde Portosanto la antigua parroquia de Santa María, y porque así se llama una de sus carabelas, pésole el sobrenombre de la "Galea"...

5.—Como hasta ahora no ha sido estudiada la vida de Colón desde el nuevo punto de vista de su nacimiento en Galicia, algunos de sus biógrafos tropezaron en las Memorias del gran nauta con frases que no supieron explicar. Estas frases corroboraron la afirmación del señor García de la Riega.

Por ejemplo: Colón describe su llegada a uno de los puertos



12 de Octubre 1492-1919

Cumplense hoy cuatrocientos veinte y siete años del descubrimiento de América, la famosa hazaña, sin precedente ni igual en la historia de la Humanidad, llevada a cabo por aquel ilustre marino genovés que en la inmortalidad responde por el nombre de Cristóforo Colombo.

Aparte de la inmensa trascendencia que para el mundo tuvo el descubrimiento de América, de este hecho sacaron enseñanza saludable muchos hombres de la época. En Colón había triunfado la voluntad y la constancia. El gran marino, vagando de costa en costa, por fin logró convencer a una reina magnánima, que le dió sus joyas a cambio de aquel mundo que como paradójicamente dice Verdaguer en "La Atlántida" trajo a remolque, de mares desconocidos.

En esta epopeya magnífica, que ha dado lugar a tantas heroicidades, no se sabe si admirar más el genio del Almirante o la fe de la soberana. Los nombres de Colón y de Isabel la Católica están estrechamente unidos ante los siglos. Ambos, con los ojos fijos en el ideal, acometieron una empresa que hubo de culminar en un éxito. Estos dos nombres deben de ser bendecidos por América y por el resto del universo, ya que el uno supo ganar todo un continente para España, en tanto que la otra, supo sacrificar su vanidad de mujer al interés de su patria, prestando vender sus joyas a gravar su pueblo con impuestos onerosos.

Cuía pues, parte integrante del Continente, se siente regocijada en aniversario como éste, que conmemorará la América toda. Y nosotros, prosternados ante el oro que en nuestra Catedral hubo de guardar las cenizas del Gran Descubridor, no podemos por menos que musitar la inspirada oración del divino Darío:

Cristóforo Colombo, pobre Almirante,  
¡ruega a Dios por el mundo que descubriste!

antillano. Allí desembarca en un día caluroso, bajo un ardiente sol de rayos punzadores. Quiere Colón pintar la acción de aquella luz quemante, que penetraba en las carnes como un hierro enrojecido, y escribe: "El sol tenía espeto".

No comprenden la frase los biógrafos, corrigen a Colón y escriben: "el Sol tenía impetu." Pero esto habría sido una impropiedad, como observa el señor García de la Riega. Esta frase no existe en castellano. Colón exteriorizó su idea recordando un medio de expresión —no conocido fuera— de muchos lugares de Galicia. Aún hoy dicen nuestros aldeanos que "tiene el Sol espeto" (ten o Sol espeto), cuando el Sol es tan ardiente que sus rayos queman o penetran, como si fuese uno de esos hierros—"espetos", en gallego—que enrojecen y que desempeñan la función de asadores, entre las llamas de la lumbre encendida sobre las amplias piedras del hogar de nuestras viviendas campesinas.

¿Cómo se vino a pensar en que Colón era hijo de Galicia? Pues porque su apellido apareció "en unas carcomidas escrituras que la destrucción amenazaba." Estas escrituras llegaron a manos del señor García de la Riega, quien notó que de los Colón y los Fonterosa—los dos apellidos del descubridor de América—se hablaba en los curiosos documentos.

Recordó entonces el señor García de la Riega que no es muy sólida la base que apoya la afirmación de que el almirante haya visto la luz en Génova.

Y atando cabos, haciendo deducciones, estudiando—para desentrañar sus yerros—a los cronistas italianos que hicieron la exégesis de las fuentes de la leyenda colombiana, siguiendo con la linterna investigadora de una crítica severa, amiga a veces de la minucia microscópica, la ruta de Colón a lo largo de las tierras descubiertas, llegó a convencerse de que el marino glorioso, escuchó, antes que la invitación a navegar de las náyales líricas, el rumor quejumbroso de los pinos, que debió encender en su espíritu magnífica imágenes que la audacia, la ciencia y la fortuna trascieron en las realidades más hermosas que registra el siglo XV.

Por lo demás, una niebla misteriosa ha envuelto siempre los orígenes de Colón. En Génova misma, donde dicen que nació, jamás se ha podido designar con seguridad la casa donde vino al mundo. Más de siete lugares de la circunscripción genovesa—como las siete ciudades griegas que se disputaban la cuna del padre Homero—pretenden que surgió en ellas a la vida, y cada una os muestra la casa en que Colón vino al mundo...

Si el hombre inmortal se cubrió con la ciudadanía genovesa, era porque aquella "vestía", como se dice ahora, tenía mucho de decorativo. Si a un genovés no le creían los monarcas e iba de rey en rey como un mendigo de puerta en puerta, ¡cuando hubiera hecho nadie de un "gallego" pobre y desvalido... ("Cives romanus sum").

¿Que Génova pone el grito en el cielo con el libro—asaz voluminoso y documentado—del señor García de la Riega?

Pues hará bien Génova. No se deja nadie quitar un Colón así como se quiera. Bien pocos hombres, verdaderamente grandes, ha habido en el mundo para regalar los que un país tiene, o pretende tener.

Se discutirá, pues, mucho y de la discusión, ¿no saldrá nada en claro?

Por otra parte, ¿a qué estas investigaciones estériles? Lo mejor será que nuestra raza en

un tiempo maravillosa, procure encontrar la virtud arcana con que supo producirse semidioses.

Amado NERVO."

Comentando el libro importantísimo del señor La Riega, el ilustre historiador americano Mr. Tichnor dice que "la prueba documental presentada por el historiador La Riega, corrigió las sombras y aclaró la oscuridad que en-

## INQUIETUDES

Si todo amor muere de hastío  
y es tan efímero el placer,  
¿a qué desear corazón mío  
lo que no habrás de poseer?

¿A qué turbar con ansias locas  
tu melancólica quietud  
si esa visión azul que evocas  
es tu lejana juventud?

¿A qué gustar el embriagante  
cálido néctar del amor,  
si su dulzor puro y fragante  
ha de trocarse en amargor?

¿A que luchar contra el destino  
si su inflexible voluntad  
te arrastrará por el camino  
que te denega su crueldad...?

¡Oh! corazón tuyo y sensible...  
¿por qué te obstinas en soñar,  
si tu destino irredimible,  
cuando que amando un imposible  
no lo pudieras alcanzar...?

Rosario SANORES.

Septiembre 1910.

## RESIGNACION

Si es poco lo que he sufrido  
y es poco lo que heorado;  
si del todo no he purgado  
las faltas que he cometido.  
Si aún mi exortación desear,  
yo diré con humildad:  
"Dios mío: bendito seas.  
¡Hágase tu voluntad!"

Si no soy digno, Señor,  
de vivir en santa calma;  
si la nobleza de mi alma  
sólo me causa dolor;  
si me persigue el desvío  
y me acecha la maldad...  
"¡Bendito seas, Dios mío!  
¡Hágase tu voluntad!"

Si la mujer adorada  
te muestra insensible y fría;  
si la más simple alegría  
veo al instante turbada;  
si no hay quien cure mi hastío  
ni me dé felicidad...  
"¡Bendito seas, Dios mío,  
hágase tu voluntad!"

Juan B. UBAGO.

volvía la patria del descubridor del Nuevo Mundo, cuyos documentos revisa los caracteres y condiciones de autenticidad; y, más allá de esa prueba no sea declarada apócrifa, será la única que existe en el mundo para justificar o demostrar la patria del gran Cristóbal Colón."

Bastaría lo anterior para demostrar a los amantes de la Historia y de las glorias españolas que es preciso que todos estudien bien este asunto para que la verdad resplandezca.

Pero hay tanto ya escrito en pro de esta tesis, que podríamos llenar centenares de páginas sólo con notas interesantes.

En la página 97 de la gran novela "Los Amante" dice el ilustre Blasco Ibáñez lo siguiente:

"El vagabundo Colón y Fonterosa, marino gallego, portugués, judío o lo que fuese, no tiene grandes ventajas en este parentesco, por la semejanza de apellidos, y más aún si desearía ocultar su origen en una época en que el cristianismo pegaba duro sobre los de raza hebrea y preparaba su expulsión de muchas naciones.

Se ha demostrado que es puramente ilusorio este parentesco con los Colombos almirantes y falsos también los relatos de los combates de su mocedad en las galeras genovesas, frente al puerto de Lisboa, así como el milagrosa salvación sobre un madero.

Por qué no podría serlo igualmente el parentesco de este italiano que ignora su lengua y no se acuerda de cómo es su país, para además alude para compararlo con las tierras descubiertas?..."

El eminente Rector de la Universidad de Santiago de Chile, señor Itebier, en la página 11 de la obra de Adolfo Posada, titulada "El Descubrimiento de América", dice lo siguiente:

"...no hemos de renunciar jamás al parentesco que nos une al Cid Campeador y don Alfonso El sabio, a Cervantes y Quevedo, a Murillo y Ribera y mucho menos al que nos une al más grande de los españoles, al hijo inmortal de Pontevedra, a Cristóbal Colón, cuya nacionalidad española se acaba de comprobar documentalmente, de manera irrefutable."

La labor de erudición e investigación histórica llevada a cabo por el historiador La Riega, sobre la patria galiciiana o española de Colón, no la destruye nadie y menos los sofismas y argucias de sus enemigos; se halla difundida por todo el mundo, habiéndose enviado ejemplares de su libro "Colón Español" a todos los pueblos de la tierra, acompañados de circulares-resumen en los idiomas español, francés, inglés, italiano y alemán; no existe en ninguna biblioteca en el mundo que no tenga algún ejemplar, y hasta en las del Japón y China hay ejemplares del mencionado libro, remitiéndose asimismo a todos los historiadores eruditos, profesores, catedráticos, periodistas, publicistas y literatos; a las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, academias y sociedades de cultura, escuelas y colegios, bibliotecas y americanistas de todas las naciones y por último, hasta los indios de la Cordillera de los Andes y los de las Antillas del Mar Caribe, saben que Colón no ha nacido en Génova y sí en Pontevedra. Además, han publicado y comentado el descubrimiento de la patria gallega de Colón, unas siete mil revistas, y unos catorce mil periódicos, existiendo ya, varios tratados de Historia que se ocupan y admiten la tesis galiciiana del sabio La Riega y entre ellas las enciclopedias "Española", "Británica" y "Americana".

## : Arte contemporáneo :



LA SALIDA PARA LA IGLESIA  
Notable cuadro de Kaemmerer.

(C) Bado tricolor de "BOHEMIA".

## NUESTROS ACADEMICOS

NESTOR CARBONELL

Hemos recibido un ejemplar del notable discurso de recepción, pronunciado ante nuestros Académicos por el señor Néstor Carbonell, literato de bien ganada reputación y amigo muy estimado nuestro.

En la pieza oratoria que nos ocupa se entonan dos himnos, uno al amigo muerto, — Enrique Hernández Miyares — y otro al Apóstol de nuestras libertades: José Martí.

De Hernández Miyares, el poeta exquisito y batallador periodista, dice Néstor Carbonell, en su discurso de recepción, lo siguiente:

"En Cuba, los que mueren en el silencio del hogar, rindiendo culto a la Belleza, en el ritmo, en el color o en el sonido, no logran caí nunca — ¡triste decirlo! — ni la más sencilla ordena. En cambio, los que caen tras las trincheras de los partidos militantes, o en los empujados reductos del gobierno — aunque mueran los primeros pregonando la eficacia del puñal y la tizona, y los segundos con las manos manchadas por el agio — pocas veces dejan de tener, haciéndoles guardia al cuerpo inerte, radiantes rayos artísticos o naturales, guirnaldas henchidas de fragancia. ¡Cruel ironía de los pueblos! Honran, santifican la memoria de audaces aventureros y héroes ambiciosos que sólo pensaron en vivir — y vivieron — a vitos y satisficidos, a costa en ocasiones de su honra, y niegan o desdennan la de los cultivadores de la fantasía y cosecheros de la idea: la de los compositivos, la de los sensibles que supieron darse con el mismo entusiasmo altruista de Alonso Quijano el Bueno, inmarcesible caballero, defensor de la sin par hermosura de Dulcinea, y tenaz combatiente por nobles ideales de justicia, contra malandrines y fofones.

A la raza de los Quijotes perteneció Hernández Miyares; al grupo de los consumidos por el mucho leer y poco dormir, a la patrulla de los menguados de cuerpo y ricos de alma, que van por la vida juntando, levantando, consolando; a la legión de los que, sabiendo ser héroes, son siempre víctimas; a la falange de los platonianos; a la multitud de los tristes; al sindicato de los ilusos; al ejército de los visionarios que la vulgaridad, mercenaria y cuantitativa, cree casos patológicos — dignos de un hospital o de un asilo de orates. Si, era el viejo camarada, desaparecido cuando todavía como la joven de Chenier, no quería desaparecer, un alto espíritu de selección, viajero con tanto del espacio, enamorado perpetuo de las estrellas, esas pálidas novias que tan lindas nos parecen, acaso porque e tan lejanas y porque como pensara Heine, tomamos su vida privada.

Ciudadano, se deshacía en lágrimas o centelleaba iracundo, mirando la soberbia, la flojedad y la codicia, clavarle los ojos y beberle las entrañas a la República, periodista, no creyó que la prensa debía ser parche de odios ni pedestal de intereses, sino altar de los derechos y templo de la verdad, castigo de los malvados y recompensa de los buenos; proador, hubiérase dicho por lo castizo y rancio del estilo, un paladin de las letras, escarado al siglo de oro castellano; poeta, lo fué notable por la tersura de la forma y la delicadeza del concepto. El soneto, sudor y base, de los versificadores ramploes, fué su blasón; salían de su mente como esmeraldas y rubies engarzados en oro. Sublime locura, Festín de Baltasar, El matón, A Cervantes, Poncio Pilatos, A un machete, y otros, son dignos del florilegio. Pero el que hizo sonar su nombre de boca en boca, y le ganó fama de veras, fué La más hermosa, soneto que por la idea que atesora y por haberlo proclamado plagio un Aristarco dado a farfalleas, alcanzó proporciones de episodio novelesco o milagroso cuento de hadas.

¡Ya está hueca y sin lumbré, la cabeza que concibió esos versos! ¡Poco menos que hecha polvo, la mano que los escribió! Empero, ellos perduran; y perdurarán mientras haya entre nosotros hombres aptos para el deshonor y hombres aptos para el honor: hombres capaces de vender su tierra al extranjero y hombres capaces de conservarla; hombres dignos de la esclavitud y hombres dignos de la libertad; que esos catorce endecasílabos — inspirados en la viril angustia, en la atormentadora visión de uno de los más firmes centinelas del ideal — son constantes llamadas al deber, y serán, si aciago destino deparase la lucha o el suicidio, — en el fragor de la pelea, como el toque de un clarín: en el espanto del naufragio, como el trapo de una bandera prendida al mástil de barco roto y al gareté...

Señores: no nos abandona del todo, quien al morir deja un montón de pensamientos y emociones aprisionados en sonoras rimas y brillante prosa. No nos abandona ni acaba para siempre, el que al traspasar la infinita montaña de lo Eterno, pudo ver en los montes y valles colindantes, frentes caídas de dolor y pañuelos humedecidos por el llanto. La Muerte — rey de los sustos, según la expresión bíblica — no es término, es estación de partida para otro mundo superior cuando se ha amado y se ha sido útil. Y Hernández Miyares, corazón de corazones, como de Shelley proclama la inscripción sepulcral, era como una palma y como un obrero constante: amó y fué útil.

Restanos, para terminar, felicitar al señor Carbonell por su brillante discurso, alarde literario que de por sí basta a justificar su exaltación hasta un sitio de nuestra Academia de Artes y Letras.

### LO ETERNO....

Cincela, Dolor, tu canto, Prodigioso; Y repercuta en mi alma La vibración de tu salmo, Milagroso.	Y el hombre por ti batalla, Sin segundo, Y busca, por ti, la gloria En cien lucas desaladas, Por el mundo.
Desgrana un collar de ritmos Perdurables, Y vierta tu cornucopia Joyces de mil lirismos, Memorables.	¡Qué tú eres cuanto sublima, Y descuella, Construcción de prodigios Que en lauros de luz rutila, Como estrella!
¡Oh, artífice supremo, Y eternal, Que forjas, con luz de gloria, La Centella del ensueño, Inmortal!	¡Verbo céfico y fulgente De la lira Proteiforme del poeta, Motivo que lo engrandece Y lo inspira!
Los pueblos sin ti perecen, Olvidados, Tú los nutres y redimes, Y de tus fuentes emergen, Ladomados.	¡Eres genio de la sombra Y del mal, La antorcha que nos alumbrá Con su fuerza salvadora, Y fatal!
No importa que en sangre tintos Los asoles, Y en lides de mil tristezas, Y de sacros heroísmos, Los inmoles.	¡Todo nace a tu deseo, Y en ti mismo; Eres la sima y la gloria, La realidad y el anhelo, Y el abismo!
En tu crueldad vigorizan Su valor; Y por tu escala se elevan A las cumbres que iluminan, Del Honor.	¡Ay! Todas lo magnificas Oh, Dolor; El enigma de la muerte, El misterio de la vida, Y el Amor!

Agosto de 1910.

Pastor DEL RIO.



## AUSENCIA

Dame mi lámpara perdida  
con el odre de aceite perfumado  
para avivar con ella la llama de mi vida  
que se extingue, mi bien, sin tu cuidado.

Sin tus besos de amor, ¿para qué canto?  
¿qué me dicen la alondra y el sinsonte?  
¿qué el rumor de la Aurora sonrosada,  
qué la comba del cielo tachonada,  
la lluvia de mi llanto,  
y la sombra fantástica del monte?

Todo lo trocaría, ausente amado,  
por tu amor que en lontano tiempo hube...  
pero has dejado el nido abandonado,  
y se extingue, mi bien, sin tu cuidado  
este beso de amor que al labio sube.

La Hija del Caribe.



## TRIUNFADORA

POR ISABEL MARGARITA ORDEXT.

Eran dos vencidos de la Vida, dos almas naufragas que empujados por oleaje batió sin piedad contra las rocas, que ani-

quilaron su voluntad y destruyeron su cuerpo, hasta que, en plena juventud, apenas osarian decir que fueron.

Se conocían solamente de vista, habiéndose cruzado algunas veces en las angostas y desnudas escaleras que conducían hasta su quinto piso: él, en tales ocasiones, con su espíritu altivo de señor y huraño de incomprendido, lanzó a aquella desdichada una mirada fugaz de desdén, débilmente templado por la conmiseración. Ella, por el contrario, con sus harapos que intentaban ser provocativos, y sólo conseguían ser lastimeros, con sus cabellos sin lustre, febril la mirada de sus ojos pintados, los pómulos salientes embadurnados de arrebol barato y trágica la sonrisa que fuera mueca de amargura; pobre ruina de feminidad, cuyos grotescos esfuerzos por simular idos encantos fueran cómicos, de no ser infinitamente tristes; ella, lo siguió siempre con su mirada resignada y doliente, adivinando todo un Calvario de luchas estériles, de decepciones cruentas, de días sin pan, en aquella cabeza hermosa y rebelde, que aún se erguía, coronada con su oscura melena, sobre los hombros que el abatimiento inclínaba.

Una noche, a través del débil tabique que separaba sus cuartos, ella escuchó como nunca pertinaz la tos seca y entrecortada de su vecino, y le costó trabajo conciliar el sueño. A la noche siguiente, aquella tos era incesante, y escuchábase el crujir de la cama bajo el movimiento inquieto de un cuerpo. No cabía duda, estaba muy enfermo, y apenas rayó el día, la infeliz se sintió Hermana de la Caridad, y vistiéndose apresurada, llamó a la puerta entreabierta del bohemio.

No obteniendo respuesta, la empujó, resuelta, y penetró en la miserable estancia. Sobre el lecho escasamente cubierto, se agitaba su vecino, sin conocimiento, y al tocarlo la piel ardiente denotaba una alta fiebre.

Conmovida ante aquel cuadro de desamparo, la pobre mujer ya no salió del cuarto, prodigando al enfermo los más solícitos cuidados, quiea sabe con qué consuelo íntimo e inefable al sentirlo útil!

La patrona llamó a la puerta, y en tono seco habló de mandar al enfermo al hospital, puesto que no quería acontecimientos desagradables en su casa, y además ese inquilino le debía ya un mes de alqui-

ler. Al oírlo, protestó enérgica la pobre mujer, que trasladar al enfermo en esas condiciones era apresurar un desenlace trágico, y de su exangüe bolsa sacó el importe del mes pendiente, con lo que aplacó la ira de la voluminosa matrona, quien no obstante, se retiró bañando en una mirada de glacial desdén al miserable y la pecadora.

Toda una semana cuidó esta desdichada al enfermo con absoluta devoción y olvido de sí misma. Al pie del lecho día y noche, apenas comía ni descansaba, y aunque la escasez de recursos impidiera traer un médico, lo asistía con la milagrosa intuición latente en la ternura femenina, que despierta a impulsos de un supremo amor o una suprema piedad.

Al cabo de la semana, vio premiados sus desvelos, el enfermo abrió los ojos, y fijó en ella la mirada, como queriendo reconocerla. "¿Quién eres?" preguntó con voz imperceptible. "Lola", contestó ella.

"Yo soy Rafael", repuso él, y de nuevo sus párpados pesados velaron el inquieto fulgor de su mirada, fatigado por el pequeño esfuerzo.

Pero no cabía duda que no tardaría en volver en sí, pues ya la fiebre cedía, y era preciso darle alimento, pero Lola ya no tenía dinero. Por primera vez, desde que se hizo cargo del enfermo, decidió abandonarlo por unas horas, y partió a allegar recursos conque continuar su obra caritativa.

Cuando regresó, Rafael aún dormía, y al tocarlo la frente para precisar su temperatura, despertó, mirándola con una débil sonrisa.

Gracias a su salida, pudo Lola ofrecerle una copita de vino, y una taza humeante de caldo, que el enfermo casi famélico currió en dos sorbos, y al verlo dormirse nuevamente sosegado y tranquilo, al fin se permitió ella el reposo merecido de un sueño reparador.

Diariamente continuó visitando a Rafael, quien al principio se dejó cuidar como un niño, tomando los alimentos que le brindaba sin inquietarse por su procedencia.

A medida que los días pasaban, aumentaban sus fuerzas, y una mañana sorprendió a Lola declarándole que ya era demasiado lo que le debía, y que se sentía nuevamente con ánimo para trabajar, y había escrito un pequeño cuento que le aplicaba llevase a la redacción de cierta revista a la moda.

Al día siguiente tuvieron ambos la grata sorpresa de una carta del director, expresándose en los más halagüeños términos con respecto al cuento, que calificaba de un modelo de realismo, palpante de emoción y verdad, y adjuntando un generoso cheque, solicitaba más colaboración.

Tal suceso fué el éxito inicial de la carrera de Rafael. Comprendiendo que al fin había hallado su senda, continuó escribiendo páginas toneladas de la vida, y en sus propios sufrimientos encontró todo un caudal de experiencia que verter en sus obras, sin perderse en vagas soñerías de la fantasía.

Muy pronto la retribución de sus trabajos le permitió buscar alojamiento más amable, y con él fué, a compartir su nueva vida, la desdichada mujer que fué su ángel de piedad en los amargos días que tuvieron.

Sus amigos de otros tiempos, de quienes se había alejado en su precaria situación, no tardaron en ver su firma que con gran frecuencia aparecía en los primeros diarios y revistas, y preguntando su dirección, pronto dieron con él, celebrando regocijados sus triunfos, y escuchando conmovidos el relato de sus luchas anteriores, que él les hacía, desprovisto de pueril o necia vanidad.

Hasta entonces Lola había sido completamente dichosa; amaba a aquel hombre con abnegación de madre e idolatría de fanática, viviendo exclusivamente para él, y plenamente satisfecha al verlo compartir su vida entre el trabajo y ella.

Con la llegada de los antiguos amigos, penetró un nuevo elemento en sus existencias; él, sentía a ratos la nostalgia del mundo y sus relaciones anteriores, que le hacía sentirse a desazón en su hogar; ella, comprendiendo que él se alejaba, y sintiéndose incapaz para luchar contra el peligro que amenazaba su dicha. Ya no se pintaba, y sus ropas eran casi severas, pero los años de constante uso de los afeites habían marchitado su tez, y en su faz quedó impreso un sello inconfundible, a manera de letra escarlata de la novela de Hawthorne. Por otra parte, ella se sabía torpe e ignorante, y no se le ocultaba que aunque Rafael no la abandonase al cambiar él su género de vida, no podría ella adaptarse dignamente a los refinamientos e intercambios de su existencia.

Laborando incesantemente en su aislamiento, a despecho de las visitas de los amigos, y los cánticos de la mundanal sirena, Rafael prodigó, a más de su constante colaboración en el periodismo, una novela que tuvo una de las más entusiastas acogidas que se recordaban en largo tiempo, alcanzando en pocos meses la cifra de seis ediciones.

Y entonces, asegurado su éxito artístico y su bienestar material, propúsose Rafael disfrutar los frutos de la victoria, y adquirió una hermosa mansión, que amuebló con exquisito gusto, pero antes de trasladarse a ella, llevó a Lola una tarde al despacho del Juez Municipal, y ante un amigo, que bien a su contrariedad actuó de testigo, firmaron el acta que acreditaba su matrimonio ante los hombres.

La noticia de su enlace no tardó en llegar a oídos de la ciudad entera, circulando en lengua de la murmuración, que no omitió escarabajo posible para la triste desposada, y comentarios de burla, lástima o disgusto ante "la tonta actitud de exagerada hidalguía de Rafael."

Invitó Rafael a sus íntimos a su casa, y con pena observó que su posición legalizada en nada modificaba la actitud de tolerancia compasiva y un tanto irónica que éstos adoptaban hacia Lola, y renegando de la estrechez de miras de un mundo que hace fracasar todo intento de redención, se encerró en retraimiento aun mayor que antes.

Que la sociedad le exigiese, como premio a sus favores, la traición a sus más sagrados sentimientos de gratitud, era idea que le sublevaba, y sin embargo, en su voluntario ostracismo, le era forzoso reconocer que la compañía de Lola no le bastaba para ser feliz.

Ella, a su vez, veía claramente que el sufrimiento y que la nube de descontento que empañaba su frente, se aclaraba solamente cuando sus amigos llegaban, trayendo noticias del mundo, hablando a veces en idiomas para ella desconocidos, y siempre sobre temas que estaban por encima de su comprensión.

El correo diario traía entre otra correspondencia, un gran número de invitaciones dirigidas a Rafael, que él invariablemente rasgaba desdefioso, y arrojaba al cesto. Un día llegó una que al parecer le preocupó, pues tras estudiarla largo rato, tomó la pluma y redactó una extensa carta, que personalmente salió a llevar al autor.

Mujer al fin, Lola observó este pe-

queño incidente, y la idea de una rival la obsesionó. Sin duda sería infinitamente más atractiva que ella, y de qué le valdría la nunca soñada ventura de ser la esposa de ese hombre, si le arrebataban su cariño!

Así razonando, pasó día tras día, presa de crecientes dudas, y observando cautelosa a Rafael cuando abría su correspondencia, apartando las cartas de negocios o de amistad, para ser contestadas, y arrojando al cesto las invitaciones. Creyó su vigilancia recompensada, cuando una mañana lo vió coger un sobre, y contemplar la letra, como reconociéndola, y abrirlo, con visible emoción; el contenido le hizo permanecer un rato inmóvil, frunciendo el ceño, con manifiesto desagrado, y al cabo rompió la carta cuidadosamente, echando los menudos pedacitos al cesto.

Apenas salió Rafael de la estancia, corrió Lola impaciente al cesto, y vaciando su contenido, apartó presurosa los restos de la carta infausta, y con ellos fué a encerrarse en su habitación, donde procedió a colocarse en orden, para enterarse de su contenido.

Mal hecho, sí, lector, no hay duda, pero que la juzgue quien haya sentido la torturante sospecha de los celos, que casi hacen desear que la brutal convicción de la certeza ponga fin, para dar término a la horrible inquietud.

Pronto quedó la carta reconstruida, y la anhelante mirada de Lola pudo leer lo que sigue:

"Mi estimado amigo:

He tenido ciertamente que recordar lo a-t-uo de nuestra amistad, y el alto concepto que me mereces para no indignarme ante tu petición. "¿Que la invitación a nuestra comida sea hecha extensiva a tu mujer?" Pero Rafael, ¿qué piensas? Bien sé que te has casado con ella, lo cual no la beneficia socialmente, toda vez que es verdaderamente imprevisible, y a ti, en cambio, te condena sin remisión. Todos los entretenimientos, de mejor o peor gusto, son lícitos, pero una alianza disparatada, esto es francamente imperdonable.

Te enojarás conmigo, desde luego, pero tu sinceridad bien merece la mía. Comprendo de sobra las razones sentimentales que me expones que te llevaron a conducirme de manera tan harto caballerosa con ella, y hasta cierto punto las admiro, pero permíteme decirte que estás equi-

(Pasa a la Pág. 31.)



Pronto quedó la carta reconstruida...

# TEATROS

POR GERARDO DE NOYAL

"Frvolina", el último estreno de la Compañía de "Payret", hubo de agrandar grandemente al público.

Trátase de una opereta de asunto ligero y música alegre y retonzona. Sin grandes complicaciones ni problemas espeluznantes a resolver, el argumento de esta obra se desliza, divirtiendo y entreteniéndolo al público. Y con la música ocurre otro tanto. En "Frvolina" el maestro Penella rompe con el viejo molde de hacer las obras a base de números castizos. Diríase que el autor de "Frvolina", al trabajar en la partitura, ha querido seguir las huellas de Lehar y de Fall. Sus números tienen mucho de ese encanto especial que tan famosos hubieron de hacer a "La Viuda Alegre" y a "La Princesa del Dollar"; en esa opereta Penella señala nuevos derroteros a los compositores españoles, de frivolidades, derroteros que de seguirse harán que vuelva a florecer, como en otros tiempos, un género que amenaza ruina.

El éxito de la Pozas en "Frvolina" ha sido excepcional, en lo que va de temporada. La artista ha encajado en la protagonista de esa obra, como en ningún otro tipo. En él hace grandes derroches de gracia, pudiendo decirse que su labor hubo de contribuir en mucho al éxito de la opereta. Dúctil y talentosa, Blanquita Pozas puede decir, parodiando al gran Rey, que en los dominios de su arte jamás se none el sol.

Y de que ello no sería una simple fanfarronada puede dar buena fe el público habanero.

\*\*\*

Margarita Robles continúa actuando con éxito en el "Nacional".

La notable artista, con esa dualidad que tan apreciable la hace a nuestros ojos, tan pronto triunfa en lo dramático como en lo cómico.

Su último éxito hubo de obtenerlo el pasado martes, interpretando la "Flora" de "El orgullo de Albacete", el gracioso vaudeville francés adaptado a nuestra escena por Paso y Abati.

"Militares y paisanos", una de las obras que más agradan a nuestro público, será reestrenada en breve.

Ensayase también, con mucha asiduidad, el drama de M. Maurice Maeterlinck "El Alcaide de Stilmonte", traducido al castellano por el talentoso literato Enrique Gómez Carrillo.

\*\*\*

Y a propósito de Gómez Carrillo. El brillante cronista acaba de contraer nupcias en España con la aplaudida tonadillera Raquel Meller, una de las que con mayor éxito viene actuando en los teatros de la Península.

El escritor y la artista saborean las delicias de la luna de miel, no pudiéndose asegurar si Raquel Meller se retirará en definitiva de la escena.

Ello no obstante es de presumirse que el literato insigne no consenta en que toda una señora Gómez Carrillo, siga cantando couplets subidos de color. Allá veremos.

Juanito Martínez, el aplaudido tenor cómico de "Payret" celebra hoy veintinueve años, día en el que cerramos nuestra crónica,—su beneficio. Ya en el número próximo nos ocuparemos de este acontecimiento que promete hacer época en nuestra vida teatral.

Juanito Martínez es, en toda la acepción de la palabra, un ídolo. El éxito pues, de su función de gracia, puede darse por seguro.

\*\*\*

Hemos visto a Clotilde Rovira en "La fiesta de San Antón" y a fe de imparciales que hubimos de sufrir una muy penosa impresión.

Nosotros nos imaginábamos a la Rovira como ahora 15 años, cuando cantaba en "Albisu" con tanto arte "El Cabo Primero" y "El húsar de la Guardia", y de ahí pues nuestra decepción.

La Rovira que hoy actúa en "Martí", no es más que un reflejo de la que en nuestra infancia aplaudíamos sugestionados por verla plena de encantos y de juventud.

Hoy nuestros treinta años nos han convertido en escépticos, al extremo de que al oír a la Rovira cantar "La fiesta de San Antón" y evocar los tiempos idos, apenas si hemos sentido la nostalgia del pasado.

Bien es verdad, que aquella época era otra. Entonces no se convertían las tiple en ídolos con sólo cantar "Mala Entraña" y "Flor de The".

Clotilde Rovira, en aquel entonces para adueñarse de nuestra voluntad, tuvo que realizar una labor que muy pocos artistas han logrado igualar. Dicho sea en honor a la estrella de ayer.

\*\*\*

Valentín González es otra de las figuras gloriosas con que pretendían ganar dinero los hermanos Velasco.

Nosotros, al ver aún sobre la tablas a ese actor que tan ricos ha hecho a muchos empresarios, hemos sentido oprimirnos el corazón. Valentín González tiene derecho a vivir en su patria y en la paz de su hogar, descansando de tantos años de labor incesante.

Como Vico, el gran artista vuelve a Cuba cuando ya lo hacíamos retirado de la escena.

¡Triste porvenir el de la pobre gente que sueña despierta!!

\*\*\*

Esperanza Pastor, aquella típica famosa, ha vuelto a reaparecer.

La Pastor se había retirado de la escena ya gastada, y ahora que está más que para otra cosa, propia para cantarle la Nana a los nietos, trata de reverdecer viejos laureles.

Los hermanos Velasco, que parece que tratan de convertir a "Marú" en museo del género cómico, podrían contratarla. La oportunidad no debe perderla.

\*\*\*

Al paso que van las cosas en "Martí", no pasarán muchos días sin

(Pasa a la Pág. 27)



BLANQUITA POZAS

Bella y gentil tiple cómica de la Compañía de Penella. Blanquita, con muy brillante éxito, hubo de celebrar su "serata d'onore" la pasada semana.

en museo del género cómico, podrían contratarla. La oportunidad no debe perderla.

Al paso que van las cosas en "Martí", no pasarán muchos días sin



TENIENTE MAX J. BAEHR  
Prestigioso oficial de la aviación naval norteamericana, que se halla de paso en esta capital.

El diez de octubre, aniversario glorioso del "Grito de Yara" fué conmemorado con toda solemnidad el pasado viernes.

A las diversas ceremonias oficiales que tuvieron lugar con motivo de la memorable fecha, se unió el pueblo, que con patriótico fervor supo rendir homenaje a la memoria de los mártires de las libertades cubanas.

En su próximo número, BOHEMIA publicará una extensa información gráfica de esta solemnidad.

\*\*\*

La pasada semana embarcó rumbo a Italia, el genial escultor

# ACTUALIDADES

Sr. Giovanni Nicolini, autor del monumento recientemente inaugurado en esta capital al general Alejandro Rodríguez y de cuya personalidad artística tanto hubo de ocuparse BOHEMIA con motivo del hermoso proyecto presentado por el notable escultor en el Concurso para el monumento al generalísimo Máximo Gómez. Lleve feliz viaje el insigne artista.

\*\*\*

Después del corto lapso en que hubo de permanecer alejado de sus labores literarias el reputado escritor y poeta "Roger de Lauria", vuelve de nuevo este distinguido amigo y compañero a laborar asiduamente en el campo de las letras, del que lo alejaron otras ocupaciones.

Las páginas de BOHEMIA volverán pues a engalanarse con las bellas producciones del galano y culto escritor, tan conocido y admirado por los lectores de esta Revista.

\*\*\*

Nos complacemos en publicar en esta página el retrato del prestigioso joven Max J. Baehr, teniente de aviación naval de los Estados Unidos y que desde hace poco se encuentra en esta capital.

Hijo de una distinguida personalidad de Cienfuegos, donde cuenta con numerosas amistades, el joven teniente Baehr se hallaba en la vecina gran república preparándose para la carrera comercial, cuando ese país declaró la guerra a Alemania, y obedeciendo a generoso impulso entró en el servicio mili-



Sr. RAFAEL OSCAR UGARTE  
Estudioso joven que acaba de graduarse con brillantes ejercicios, maestro de la Escuela Normal.

tar, yendo a combatir a Europa, donde por su valentía y sus excepcionales dotes ha sabido cubrirse de gloria.

El teniente Baehr prestó a la causa aliada, como aviador, importantes servicios y su comportamiento le valió repetidas distinciones de sus jefes.

\*\*\*

Con sumo gusto damos cabida en esta página a una fotografía del estudioso joven Rafael Oscar Ugarte, hijo de nuestro estimado compañero señor Oscar Ugarte.

El joven Rafael Oscar se ha graduado con brillantes ejercicios.



EL ÚLTIMO ÉXITO DEL MAESTRO PENELLA.—Cuadro final "Las regiones españolas" en la celebración de la revista "La Sucursal de la Gloria", estrenada recientemente en el teatro "Payret".



LA LLEGADA DEL DR. SANCHEZ DE BUSTAMANTE.—El ilustre representante de Cuba en las Conferencias de la Paz a su llegada a este puerto, acompañado de su distinguida familia.



LA LLEGADA DEL DR. SANCHEZ DE BUSTAMANTE.—Momentos en que desembarcaba el ilustre representante de Cuba en las Conferencias de la Paz.

cios y es en la actualidad uno de los primeros maestros normales de la República.

Después de penosos estudios logró aprobar cincuenta y tres asignaturas distribuidas en cuatro años, enfermedad de tarea escolar que lleva sobre sus hombros el que se decide a cursar la carrera del magisterio en nuestro país.

Además, es el aplaudido primer violín de la cívica y artística Estudiantina Cervantes, que tantos lauros ha conquistado; y su labor musical no le ha impedido triunfar también en el campo de los estudios normalistas.

Nuestros plácemes al talentoso joven y a su amantísimo padre.

Días pasados tuvo efecto en el Aula Magna de nuestra Universidad la brillante apertura del curso.

Al acto asistieron personas de gran significación en nuestro mundo intelectual, amén de las altas autoridades invitadas al efecto.

Como en otros años, la apertura de curso hubo de resultar brillantísima. De acto de tanta importancia publicamos varias fotografías.



LA APERTURA DEL CURSO UNIVERSITARIO.—La presidencia del solemnemente acto en el aula magna de la Universidad.

peño de derrotar a los extranjeros. El entusiasmo de nuestros aficionados por el deporte, es indescriptible.

El pasado 28 de Septiembre y en la Academia de Música "Ofelia Torres", en Máximo Gómez 98, tuvieron lugar los ejercicios artísticos de ese acreditado plantel.

El acto revistió la mayor brillantez, ejecutándose a satisfacción de la distinguida concurrencia que llenaba el local, todos los números del Programa.

Nuestra felicitación a la culta profesora y aventajadas alumnas de la citada Academia por el éxito obtenido.

Ha tomado posesión de su cargo de Administrador del Banco Internacional de Cuba en Cruces el señor Rafael L. Torres, celoso y competente funcionario, de cuya gestión han de derivarse muchos beneficios para la poderosa entidad bancaria.

Así lo garantiza las excepcionales aptitudes del señor Torres.



LA APERTURA DEL CURSO UNIVERSITARIO.—El claustro de profesoras de nuestro primer centro docente dirigiéndose al aula magna.



LA APERTURA DEL CURSO UNIVERSITARIO.—El Dr. Gabriel Casuso, Rector de la Universidad, departiendo con un oficial de la Policía Nacional.

Un grupo prestigioso de señoras y señoritas villaclareñas, constituidas en "Comité de Damas", inauguraron en la capital de Santa Clara, días pasados, el Servicio de Higiene Infantil.

Ese gesto del "Comité de Damas" bien merece los plácemes de las Villas en general.

BOHEMIA, a tan altruistas damas envía un aplauso entusiasta y alentador.

Se encuentra en nuestra patria, midiendo sus fuerzas con los clubes nacionales "Habana" y "Almendares", el fuerte team de base ball, de la Liga Nacional de los Estados Unidos, Pittsburg.

Nuestros compatriotas se habrán de portar heroicamente en su em-



INAUGURACION DEL SERVICIO DE HIGIENE INFANTIL EN SANTA CLARA.—Prestigiosas señoras y señoritas que integran el "Comité de Damas".— (Cortesía del señor González Bianco.)

Llega a nosotros la grata nueva, por conducto de su digno y culto Presidente, el doctor Alberto Recio, de que el próximo jueves 6, la Sociedad "Club de Cazadores de la Habana" inaugurará su temporada de invierno. Hora: las 3 de la tarde.

Hubo de manifestarnos que el embullo era muy grande para esta corta temporada; nosotros ofrecimos asistir y ocuparnos de tan simpáticas fiestas.

Muy acertada encontramos las exhibiciones de tiro, en el invierno, pues el nuestro es deliciosísimo para toda clase de sport.

Por tanto, gran éxito deseamos a nuestros amigos cinegéticos.



Escribo desde Boston donde he hecho un alto en mi recorrido con el sólo objeto de pasar en esta bella ciudad los primeros días de Septiembre, en que se ha de celebrar en "Symphony Hall" una exposición de vestidos y sombreros, todas creaciones para la estación de invierno, que ofrecen las principales casas de modas de todos los Estados Unidos.

Es verdaderamente asombrosa, la "particularidad" que van tomando los modelos americanos, e imponiéndose a todas las elegantes de América.

Así vemos que mientras París lanza sus modelos con la falda corta, muy corta, Norte América, la impone más abajo del tobillo, concindiendo una y otra idea en las estrechez de los vuelos.

Otra de las novedades para el invierno que hacen muy encantadora a la mujer son las capas. En los países en que el frío es rudo se hacen de terciopelos, paños y pieles, mientras que en los países tropicales, que siempre se

siente menos frío se confeccionan en sedas dobles. Bien forradas de otro tono, hace un lindo efecto, prevaleciendo para el exterior los colores oscuros, con preferencia el negro y el marino.

Adelanto a las elegantes lectoras de BOHEMIA dos modelos de sombreros, creación de la casa C. A. Browning Company, que serán presentados en la exposición de "Symphony Hall" y cuya descripción puedo facilitar anticipadamente, gracias a la preferencia de tan importante casa para la revista BOHEMIA.

Precioso modelo de forma francesa importada, en terciopelo escarlata de adormidera, con uvas y follaje de seda del mismo tono.

Y el segundo, más chic, en terciopelo francés color naranja, siendo la parte que levanta del ala en castor carmelita, teniendo por único adorno un cuarto de ala de paraíso color natural.

Hay también una resurrección: las plumas en profusión las de avestruz.

The Renaissance of Ostrich que dicen las

grandes casas de modas americanas. Compactas, claras, con el trono fino y la punta nutrida en uno solo o en variados tonos, la pluma de avestruz rector na. Allá por el año 1876, cuando los más elegantes sombreros eran pequeños, con los adornos muy enhiestos sobre las copas mismas, tenían predilección ya las plumas de avestruz y en años consecutivos se usaron más o menos hasta decaer por completo para obtener un gran auge en 1900 en el cual las amazonas se usaron en profusión abrumadora, formando cascadas y pirámides.

Desde entonces a la fecha habían dejado de pertenecer a los adornos de actualidad y ahora puede decirse que han de

ser más usadas que nunca lo han sido.

Prometo para la próxima crónica detalles de los más significados trajes y sombreros que premien en la mencionada exposición.

Para ello me propongo hacer un minucioso estudio de los mismos, siempre que en su confección existe alguna originalidad que los haga merecedores de ser imitados.

Es de esperar que abunden los modelos prácticos al par que originales, pues como ya he indicado las creaciones de los modistos americanos están adquiriendo un gran relieve.

Hasta la próxima, pues, que trataré de hacer más interesante que esta pequeña crónica hecha a vuelo de pluma.

Y para la que pido indulgencia a mis cultas lectoras de BOHEMIA.

MME. PAPILLON.







La Emulsión de Scott de puro aceite de hígado de bacalao es de gran apoyo para la niñez. Millares de niños hermosos, rollizos, deben a ella su robustez.

**“Dele a Sus Nenes  
Emulsión de Scott”**

No contiene alcohol; nada más que elementos altamente fortificantes y nutritivos. Es una monstruosidad darle medicinas alcohólicas a los niños.

510



# SOCIALES



SEA esta primera nota para dar la más cordial bienvenida al señor Carlos Martín Poey, que en unión de su bella y elegante señora, Elena Vieta de Poey, acaban de regresar de sus colonias en Palma.

Grata permanencia deseamos entre nosotros a tan distinguido matrimonio.

Para New York, a bordo del “Alfonso XIII”, ha embarcado la semana anterior, en compañía de su esposo, la señora Catalina Forteza Bens.

Propónese la notable artista dar una serie de conciertos en los principales centros artísticos de la vecina gran República.

Enviámosle nuestra más afectuosa despedida, deseándole muchos éxitos.

También han embarcado para el Norte Josefita Hernández Guzmán y Antonio Iraizoz, Director de “La Noche”.

Y el joven abogado Oscar Seigle, que va en viaje de negocios.

Aparece en esta página el retrato de la distinguida dama Mme. Leonie Brunshwig, esposa de nuestro estimado amigo el señor Luis Brunshwig, de la reputada razón social Brunshwig y Compañía, y cuya dama acaba de ser condecorada por el Rey Alberto de Bélgica con la Palma de Oro de la Orden de la Corona de Bélgica, por los altruistas servicios que, con la cooperación del pueblo cubano, la señora Brunshwig prestó a las familias belgas durante la pasada guerra.

Trátase de una distinción muy merecida, pues los esposos Brunshwig han sabido demostrar de modo evidente su afecto a la causa aliada, así como los dos jóvenes hijos de este estimado matrimonio, señores Gastón y Andrés Brunshwig, los cuales prestaron eminentes servicios en el cuerpo de aviación aliado, siendo objetos de felicitaciones repetidas de sus jefes por su brillante comportamiento.

Junto al retrato de Mme. Brunshwig que publicamos, aparece una fotografía de la condecoración con que ha sido favorecida la distinguida dama.

Boda del gran mundo.

Para el próximo día veinte del corriente está anunciado el enlace de la distinguida y bella señorita María Montoro y Saladrigas con el culto joven Francisco Seigle.

En la Iglesia del Vedado, a las nueve y media de la noche.

Desde Chicago, Estados Unidos, nos llega la invitación a la boda de la señorita María Herminia Barbatrosa con el conocido periodista y estimado amigo, nuestro señor Lorenzo Frau Marsal. Felicidades.

Por la vía Key West, en el vapor “Miami”, que llegó a nuestro puerto el día 6 del corriente, regresó de su excursión en viaje de negocios, el muy querido doctor José Macías, reputado farmacéutico de esta capital.

Fueron a recibirlo muchos deudos y amigos. Viene el Dr. Macías muy satisfecho de su excursión, en la que visitó las principales ciudades de España.

Reciban nuestra bienvenida el señor Macías y su distinguida y culta compañera, señora María Rosa Rodríguez.

En esta semana embarcará para el Perú, el culto diplomático Luis A.

Baralt, nombrado Ministro de Cuba en aquella República. Le acompaña su hijo político el señor Mariano Brull, que también desempeñará un cargo en la propia Legación.

Feliz viaje les deseamos.

Nuestro querido confrere Lorenzo Angulo, cronista del “Heraldo de Cuba”, estuvo enfermo en su residencia de la Viñora. Enfermedad ligera, pero que le obligó a estar recogido. Ya restablecido, se ha vuelto a hacer cargo de sus labores.

Bautizo. Angela Orta y Jesús Calzadilla, compañero éste en el periodismo, bautizaron anteayer a su niño Alberto Alfonso, acto que fué apadrinado por Fidelia Ponce y Alfonso G. Calzadilla. Felicidades.

Las Rosarios celebraron su fiesta onomástica el pasado viernes 7.

Con tal motivo se vieron muy festeadas las señoras Rosario Bachiller, viuda de O’Naghten; Rosario Rueda de Vaulens, Charito de Blanck viuda de Tabernilla, Charo Sánchez, Rosario Iglesias viuda de Machin, Rosario Placencia viuda de Mesa, Charito Masó de Codina, Charito Arocha de Balseinde y Rosario Colva de Menéndez.

Rosario Mallen viuda de Santa Cruz, Rosario Murias de Domínguez y Rosario Cancio de Regueir, la esposa esta última del segundo jefe de la Policía Nacional.

Rosario V. de Concepción, madre amantísima de una señorita que tan bien celebra sus días, la graciosa Rosario Concepción.

Charito Armenteros de Herrera, dama muy distinguida, que pertenece a la mejor sociedad; la interesante Rosario Arango de Kindelan, tan distinguida. Y Rosario Machin de Lutich.

Señoritas: En primer término, Rosario Arellano, gentil y bella; Rosario Dagüis, Rosario Mendizábal, Rosario Herrera, Charito Beltrán y Rosario Montenegro. ¡Felicidades!

Nota de duelo. Ha fallecido un caballero que gozó de muchos prestigios.

Fué don Francisco Justiniani, dentista que consagró muchos años a su carrera, padre de un abogado muy conocido, el doctor Federico Justiniani, ex-juez, dedicado actualmente a las atenciones de su acreditado bufete.

Reciban sus desconsolados familiares nuestro pésame más sentida.

La velada que ofreció el pasado viernes el Ateneo en conmemoración del glorioso aniversario del Grito de Yara, se vió muy concurrida.

Fué un éxito más que se anota la Sección de Ciencias Históricas de la prestigiosa sociedad.

El siguiente program fué cumplido a entera satisfacción de la selecta concurrencia:

Primera Parte.—I.—Sinfonía por la Banda del Cuartel General. II.—Palabras, por el doctor Salvador Salazar, Presidente de la Sección de Ciencias Históricas.—III.—“Le Carnaval Russe”, de César Cui, (solo de flauta), por el señor Julio Urrutia, acompañado al piano por la señorita Lolita Urrutia.—IV.—“Siglo XVIII”, poesía de Gustavo S. Galarra, “Señor, ¿quién es aquella...”, Emilia Bernal de Labrada, por la señorita Angélica Busquet.—V.—“Scherzo”, de Chopin; “Lewenda”, de Liszt, (piano solo), por el señor Pepito Echániz.—VI.—Lec-

(Pasa a la Pág. 17.)



**LA FLOR DE LA VIDA SOCIAL**

es la aristocrática dama que por su belleza, su elegancia y su discreto ingenio constituye el mejor adorno de los salones distinguidos. Desgraciadamente, las exigencias sociales afectan el delicado sistema nervioso de la mujer y alteran su salud, sobre todo durante la época en que sufre los efectos del proceso fisiológico que le es peculiar. Dolores de cabeza, cólicos, depresión mental, fatiga y malestar son los tormentos a que se ve sometida la mujer en tales ocasiones. La vida, entonces, se convierte para ella en un martirio. Sus gracias se marchitan, su ingenio se embota y su capacidad de agrandar disminuye.

Todo eso, por fortuna, puede evitarse con las **TABLETAS BAYER DE ASPIRINA Y CAFEÍNA** (en tubos de etiqueta roja), las cuales no solo alivian los dolores del proceso periódico sino que combaten la nerviosidad y el cansancio que suelen venir después de las gratas horas pasadas en los salones, a la vez que aumentan el vigor físico y estimulan las facultades mentales. La acción de estas Tabletás es tan rápida que diez minutos después de tomarlas se experimentan sus benéficos efectos. Belleza e ingenio son el secreto de los mejores triunfos femeninos; pero belleza e ingenio requieren una base indispensable: buena salud. Por eso la mujer cuidadosa de sí misma y del puesto que ocupa en la sociedad usa siempre las Tabletás Bayer de Aspirina y Cafeína para evitarse así las dolencias que perjudican sus encantos y los trastornos que afectan su capacidad intelectual.



### RECETA PARA ENNEGRECER EL PELO CANOSO

Composición Casera que Borra las Canas y Quita la Caspa.

A un cuarto de litro de agua añádate: Ron de Maigueta (Bay Rum), 30 gramos; Compuesto de Barbo, 1 cajita; Glicerina, 7/4 gramos. Todos estos ingredientes son simples, que se encuentran en cualquier botica, muy baratos y cualquiera los mezcla. Aplíquese al cuero cabelludo una vez al día por dos semanas y luego una vez cada dos semanas hasta usar toda la mixtura.

Un cuarto de litro debe bastar para ennegrecer el pelo canoso y quitar la caspa. No mancha el cuero cabelludo, no es grasiento ni pegajoso ni se destiñe. Promueve el crecimiento del pelo y lo pone suave si está áspero y lo deja lustroso.

Se vende en todas las boticas y droguerías.

## Conservatorio FALCON

—DE—  
MUSICA DE LA HABANA

—  
TELEFONO A-2335

—  
REINA NUM. 153

## Dice a los Dispépticos Lo que Pueden Comer

Evita Indigestión, Agrura, Acidia, Gas en el Estómago, etc.

Indigestión y prácticamente toda forma de afecciones del estómago (dicen autoridades médicas), de diez casos, nueve son debidos a un exceso de ácido hidrocórico en el estómago. "Un estómago ácido" en forma crónica, es excesivamente peligroso y las víctimas de esta enfermedad deben hacer cualquiera de estas dos cosas:—

O se sujetan a una dieta limitada y con frecuencia desagradable, suprimiendo alimentos que no les prueben bien, que irritan el estómago y que conducen a secreciones excesivas de ácido, o pueden comer razonablemente lo que se les antoje, haciendo una costumbre contra atacar el efecto de ácidos nocivos y prevenir la formación de gas, dolores o fermentación prematura por medio del uso de una poca de magnesia bisurada en las comidas.

Probablemente no hay mejor anti-ácido, más seguro o más digno de confianza que la magnesia bisurada, se usa extensamente para este fin. No tiene acción directa en el estómago y no es un digestivo. Pero una cucharadita del polvo o dos pastillas de cinco granos tomadas con un poco de agua con el alimento, neutralizará la acetosidad excesiva que pudiera existir y previene su formación adicional. Esto elimina la causa completa de la indisposición y el alimento se digiere natural y saludablemente sin necesidad de píldoras de pepsina o de digestión artificial.

Consiga unas cuantas onzas de Magnesia Bisurada con un droguista digno de confianza. Pida de cualquiera, polvo o pastillas. Nunca viene como líquido, leche o citrato y en la forma bisurada es un laxativo. Ponga a prueba este plan y coma lo que le plazca en su próxima comida y vea si no es este el mejor consejo que en su vida le hayan dado acerca de "lo que puede comer". Magnesia Bisurada se vende en todas las droguerías y boticas.



SRTA. MARIA GUILLEN

tura de la Memoria del año anterior, por el doctor Andrés Segura Cabrera, Secretario de la Sección.

Segunda Parte.—I.— Selección por la Banda del Cuartel General.—II.— (a) "Mazurka", de A. Vivien; (b) "Berceuse", de A. Simón (violín y piano), por el señor Casimiro Zertucha y la señora Isabel Caragol de Nájuez.—III.— Dos documentos del 68 leídos por el señor Guillermo Martínez Márquez, vocal de la Sección.—IV.— (a) "Tristesse", romance sin palabras, de Mezzacato; (b) "Rigoletto", fantasia, de Verdi, por la estudiantina de la señorita María A. Escobar.

El homenaje a un confrere.

Como ya he dicho, se celebrará el miércoles día 22 en el teatro "Tosca", de la Vibora, en honor de Urbano del Castillo y del empresario señor Valentín Rivero.

Es el más entusiasta el señor Abelardo Garrido, propietario de "Tosca", empeñado en dar una nueva prueba de afecto a Urbano y a Rivero y contribuyendo valiosamente al mejor éxito de la que será brillante fiesta.

Ya pueden adquirirse en la Contaduría las localidades y pronto dará a conocer el selectísimo programa.

De viaje.

Embarcó para los Estados Unidos un matrimonio muy apreciable, la señora Carmen Bernal y el doctor Jorge Hortsman y Varona.

Una misión científica lleva al Norte al notable médico; misión que le ha sido confiada por el señor Alcalde Municipal.

Lleve feliz viaje el apreciable matrimonio.



SRTA. JOSEFINA BERNAL DE VEGA

El último viernes blanco de "Payret" se vió muy favorecido por bellas y elegantes damas de nuestra buena sociedad.

Conocidas familias ocupaban palcos y lunetas.

Entre ellas recordamos a las señoras Conchita Teraya de Buz, Margarita García Menocal de Cutillas, Hortensia Muñiz de del Valle, María Anaya de Abeille, Nena Gómez de Anaya, Evangelina de la Vega de Céspedes, Enriqueta Ramos de Astorga, María P. de Castaño, María Julia Fdez de Plá, Josefina Rodríguez de Valverde, Isolina La Presa de Ardois, Eclaira Machado de Carrera, Conchita Viñas de Roldán, Nena de Cárdenas de Ortiz, Luisa Guitart de Aluja y Josefa P. Vda. de Victorero, siempre elegante y bella.

Señoritas: Josefina Valverde, Nena Veiga, Dulce María Tárche, Nena, Carmelina y Hemelina Treto, Emelina Wyatt, Matilde Porro, Emma Arrebola, Elvira de la Vega, Lolita Jurdan, Sofía Arrenal, Hortensia y Mari Gómez.

Una bella trilogía: Mercedes y Finita García Fox y Juanita Calderón, gentil pinareña de mirada seductora.

Se encuentra en esta capital, de regreso de Europa, después de haber luchado valientemente en los campos de Francia por la causa aliada, el distinguido joven Sr. Armand Recalt.

Al iniciarse la sangrienta contienda europea el joven Recalt hallábase en esta ciudad junto a un caballero tan prestigioso como el señor Timoteo Touzet, connotada personalidad de la



SRTA. "CUCA" MARTINEZ

Se halla de duelo un estimado compañero en la prensa.

Es el señor Carlos Ciaño, redactor del "Diario de la Marina", que ha padecido por el terrible dolor de perder a su amantísima señora madre, la respetable dama Paulina del Canto, viuda de Ciaño, fallecida en esta ciudad a una edad avanzada.

El entierro de la señora viuda de Ciaño ha sido una sentida manifestación de duelo, en la que tomaron parte distinguidos elementos de nuestra sociedad.

Enviamos nuestra sincera expresión de pésame a los familiares de la finada y especialmente a su hijo el señor Carlos Ciaño.

El diez y siete del corriente contraerán matrimonio la gentil señorita Clara Luisa Díaz y Ramos, con el distinguido joven doctor Ernesto Angulo y Biliñi.

Tendrá lugar la ceremonia en la iglesia del Santo Angel a las nueve y media de la noche.

Ha regresado a esta ciudad, después de una larga estancia en los Estados Unidos, el señor José Humberto Bazaurrieta, Contador del National City Bank, de esta ciudad.

Nuestro saludo.

Ha fallecido en esta capital, víctima de cruel dolencia, el distinguido caballero señor Emilio Paz.

Era el finado una persona honorable, bien es-

(Pasa a la Pág. 25.)



La graciosa niña Raquel Correa y Valdés en traje de "Liborio".

colonia francesa. Y era lógico que en comunión espiritual con tan distinguido patriota, sintiese el joven Recalt arder en sus venas el fervor generoso que lo impulsó a marchar a defender el suelo de la gloriosa Francia, hollado por la ambición teutona.

En el ejército francés, primero en el arma de caballería y luego en la de aviación, Recalt demostró su arrojo y prestó eminentes servicios a la santa causa.

Reciba nuestro afectuoso saludo el valeroso joven, saludo que hacemos extensivo a nuestro estimado amigo el señor Timoteo Touzet.

El día 25 del pasado y en la morada de los padres de la novia, Consulado 73, contrajeron matrimonio la sugestiva señorita Emilia Méndez Quintana y el correcto joven Orlando García Quevedo.

Felicidades.

La encantadora señorita Josefina Bernal contrajo matrimonio el pasado día 2 del corriente con el culto joven Manuel Vega.

La ceremonia tuvo efecto en la morada de la contrayente, siendo apadrinados por la señora Angela Dechard, madre de la desposada y Antonio Vega, hermano del novio.

Felicidades.



SR. MANUEL VEGA

## ENGORDE TOMANDO

# MEDU-LAIT

Poderoso alimento a base de médula de hueso roja, yemas de huevos, crema de leche y aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos compuestos.

Por su sabor a néctar es tolerado por el estómago más delicado.

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

## Cognac Moullon

EXQUISITO



### Una Irresistible Fascinación.

Un cabello hermoso atrae irresistiblemente todas las miradas y recibe dondequiera entusiasta tributo de admiración. La Naturaleza, además de darle a la cabellera extraordinarios encantos, dispuso que fuera la corona y el complemento indispensable de la belleza humana. En efecto, no es concebible una mujer hermosa sin una cabellera abundante y lozana. Para la conservación y embellecimiento de este precioso adorno, la ciencia moderna no ofrece nada igual a la DANDERINA. Esta loción vigoriza el pelo, impide su caída, favorece su crecimiento y es el remedio ideal para la caspa y demás enfermedades similares. La DANDERINA es la única preparación que limpia y suaviza el cabello en pocos momentos y permite que el peinado sea más fácil y tenga mayor elegancia. Tanto por estas cualidades como por su exquisita fragancia, la DANDERINA es el artículo de tocador más agradable y útil para toda dama que sepa apreciar el inmenso valor que tiene la corona de su belleza: el cabello.

### Todo el vello desagrada- dable desaparecerá con él

Delatone, el maravilloso descubrimiento destruye todo el vello superfluo. El más grande obsequio que se haya hecho a la mujer en el siglo XX.

Si está usted afligida con crecimientos de vello en la cara, cuello, busto, brazos, manos u hombros, usted sabe bien que esto destruye por completo



todos los encantos de la cara y de la hermosura que usted pueda poseer.

Es indudable que usted se siente humillada y molesta con ello. Tal vez usted ha pensado a menudo que podría dar cualquier cosa con tal de verse libre de tal defecto para sentirse capaz de encontrar a todo el mundo sin esta pesada carga que la agobia.

Aquí es donde su deseo se ha cumplido, exactamente, como si el hada buena hubiese leído sus pensamientos y cediese a los deseos de su corazón. Delatone es la mágica maravilla que verifica el encanto. Es positivamente el último descubrimiento de la ciencia pero es uno que se ha esparcido desde luego por todo el mundo y que ha llevado la felicidad a miles de mujeres.

Delatone destruye de manera absoluta todo el vello en el lugar donde se aplica, dejando la piel completamente libre de todo estorbo. Nunca falla, si no por el contrario obra de manera segura.

Delatone tampoco perjudica sus usándolo directamente sobre la piel más delicada. Compre usted Delatone precisamente hoy.

Delatone está de venta en cualquier Droguería o Perfumería.

Unicos Depositarios:  
Benito Fernández, 68 Campanario—Habana.



La nueva preparación de los Laboratorios de la Emulsión de Scott.

En frasquitos de módico precio. Pídalos en las Boticas.

**OXYDOTIRINA PARIS**  
PARA ADELGAZAR  
EN TODAS LAS FARMACIAS

## Crónica Social de Provincias

**Notas güireñas.**—Saludando a distinguidos compañeros.—El próximo pasado domingo y de visita por el vecino pueblo de Alquizar, me fué presentado el prestigioso confrere en la prensa señor Raul Fernández, Corresponsal del "Bohemia".

Igualmente me fué presentado también el señor Ernesto de la Uz, todas personas de reputación y arraigo de aquella progresista localidad.

También tuve la oportunidad de charlar un largo rato con los señores Jesús y Armando Portocarrero, Corresponsales de BOHEMIA y "La Lucha".

Y además con el señor José González, competente y activo Administrador de la acreditada firma de "R. González y Compañía".

**Al cronista del "Círculo."**—Le doy a usted muchas gracias por su amabilidad y sobre todo por el escrito "Fírteando", en el cual figuró en uno de sus chismecitos, con una señorita, con la que usted debe haber jamás he tenido nada; y tenga mucho cuidado, pues está incurriendo en una cosa incierta.

Sobre todo cuando nosotros los representantes de periódicos, o revistas hablamos, debemos fijarnos bien en nosotros mismos, pues mire que usted le está dando vueltas a una gentil y encantadora damita de la calle de Manuel Landá habrá un largo rato, y hasta ahora no ha sabido más darle "calabazas".

**Petición de mano.**—He logrado enterarme por cierta persona, la cual es parecido a una Oficina de Correos para dar noticias, que dentro de poco será pedida la mano de una culta y distinguida damita, por un correcto y prestigioso amigo nuestro; señor..... dejemos sus nombres para mi próxima, pues él me ha rogado no sea tan breve, no vaya a ser cosa que...

El próximo domingo tendré muchísimo placer en publicar sus respectivos nombres. Felicidades.

**De Camagüey.**—Gran excursión.—El día 12

del corriente saldrá de éste para el simpático puerto de Nuevitas, una excursión organizada por la entusiástica directiva de la Casa del Pobre.

Reina gran entusiasmo por concurrir a dicha excursión.



SRTA. OTILIA G. TERRE  
Culta y galana escritora pinareña.

### ADELFA

(Para Otilia G. Terré,  
hermilita espiritual.)

En qué prado de rosas floreciste?  
¿En qué jardín de Atenas flor temprana?  
Yo he nacido—dijiste—, una mañana...  
¡una mañana dolorosa y triste!

Bien recuerdo tu afán. ¿El Bien existe?  
Tú interrogaste alguna vez, hermana;  
y te acostaste al punto a la ventana  
y tu balcón de par en par abriste.

¿Llegó el amado? No lo sé. Era junio  
y aquella noche bajo el plenilunio  
cuando abriste tu alma al Hada-Buena.

Habló al momento el corazón dolido  
y allá en el fondo de tu pecho herido  
volvió de nuevo a florecer tu pena...

Paulino G. BAEZ.

**De Santa Cruz del Sur.**—El día veinte y ocho del pasado septiembre dejó de existir en Santa Cruz, la respetable matrona que en vida se llamó Eloira Palomino de Torres, fiel compañera del señor Ramón Torres y Ríos.

Era la señora Palomino altamente estimada en dicho pueblo, por sus dotes de madre y esposa ejemplar.

Reciban los familiares de la desaparecida nuestro más sentido pésame y en particular su desconsolado esposo señor Torres.

Ricardo AVILA, Corresponsal.

Octubre 4 de 1919.

**De Banaguáises.**—Simpática Boda.—En el vecino pueblo de Altamisa, contrajeron matrimonio

en la tarde del día 21 de septiembre, la virtuosa y bella señorita Pilar Romani y el distinguido joven Manuel Alonso, cabo del Ejército Nacional.

Felicidades deseamos a la simpática pareja.

**Baile en el Club "Alava"**—Tuvo efecto el día 4 en la elegante sociedad del Central "Alava", un grandioso baile, el que se vio muy concurrido, tanto por nuestras damas y damitas como por las de los pueblos cercanos.

Gabriel LLABRE.

Octubre 5 de 1919.

**Del Central "San José"**—Felicitación.—Me complace en enviarle mi más cordial felicitación a mi amigo y compañero, el culto joven señor Francisco Munero, por el éxito alcanzado en su último año de Bachiller.

El domingo último hubo un desafío de Base Fall entre el club "Placetas" y los muchachos del patio, habiendo vencido los de aquí.

Anotación por entradas:

	C.	H.	E.
Club Placetas	6	0	1
Club Juvenil	8	8	0

Para el próximo domingo existe gran animación, pues los muchachos de aquí están desafiando para irar al Club "Liceo" de Placetas. Mucho éxito les deseo.

M. ANDUJAS, Corresponsal.  
Octubre 1 de 1919.

**Desde Goira de Melena.**—Alrededor de un próximo baile.—Varios jóvenes de esta localidad en pasados días acordaron formar una sociedad conjuente por veinte personas con el fin de dar funciones a beneficio de nuestra sociedad "Círculo Familiar", y tienen en perspectiva un baile para el próximo día 10, para el cual existe gran entusiasmo.

Mil felicidades y éxitos.  
Enrique F. SANCHEZ, Corresponsal.  
(Pasa a la Pág. 23.)

## PEPTO-KOLA ROBIN

(GLICEROFOSFATOS KOLA y PEPTONA)

En este licor el Rojo de Kola está conservado en estado natural como en la nuez fresca

Exquisito y Maravilloso Licor estimulante  
ALIMENTO DE AHORRO DE FUERZAS

Soberano contra.

NEURASTENIA, CANSANCIO EXCESIVO  
FATIGAS PASAJERAS, FÍSICAS e INTELECTUALES  
CONVALENCIA, DIABETES, ALBUMINURIA, ETC.

Dosis: 1 copita de las de licor después de cada comida.

VENA AL POR MAYOR: 55, RUE DE POISSY, PARIS. — AL POR MENOR: En las principales Farmacias



DE CIENFUEGOS.—Emil Barrio y Palacios.



DE ESPERANZA.—Olga Guillermina Lagar y González.

## ANÍMESE!

Y mire hacia adelante. La edad no debe entenderse como asunto simplemente de años, sino de salud, estado y poder físico y mental. Algunos hombres parecen viejos a los treinta, mientras que otros son jóvenes a los setenta y cinco. La edad empieza cuando principia la vida. Tan pronto como una persona no puede digerir el alimento, se debilita rápidamente; los centros del sistema nervioso languidecen y un número de enfermedades se presentan como consecuencia; pero tomando precauciones oportunamente se puede contrarrestar esto. La experiencia nos enseña que teniendo el cuidado debido en nuestros hábitos, y con el uso adecuado de un purificador y reconstituyente como la **PREPARACION DE WAMPOLE** nos podemos conservar buenos y sanos por años. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Higos Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfito Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, destruye los gérmenes de enfermedad, purifica la sangre, ayuda a la digestión y a la asimilación de los alimentos, tonifica el sistema nervioso, proporciona elasticidad mental y vigor, evita el agotamiento y devuelve las carnes perdidas. El Dr. Jorge Le-Roy y Casca, Secretario General de la Academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de la Habana, dice: "He venido empleando la Preparación de Wampole en mi clientela desde que dicho preparado fué introducido en este mercado, obteniendo siempre el mejor éxito para tonificar el sistema en los casos de afecciones debilitantes y en la convalecencia de fiebres graves. Su sabor agradable la hace una medicina de inestimable valor en las enfermedades de la infancia." Es excelente en todo el año. De venta en todas las Farmacias.

## Amenazados por la Naturaleza.

Ante la furia de los elementos, el niño es un ser absolutamente indefenso cuya protección depende sólo de la Providencia. Ante la amenaza de las enfermedades—la cual no es menos grave que la del rayo—el niño es igualmente incapaz de defenderse y sólo el cuidado de sus padres puede ponerlo a salvo. La indigestión y el estreñimiento temporal, además de ser peligrosos por sí mismos, suelen dar origen a enfermedades mortales o a dolencias muy difíciles de curar. Por eso, inmediatamente que el niño presente ciertos síntomas como decaimiento, irritabilidad, lengua sucia, palidez, mal aliento y falta de apetito, es necesario acudir al Jarabe de Higos de California (Calfig) para efectuar una pronta y completa limpieza de sus órganos internos. No existe laxante mejor tanto para los niños como para los adultos y las personas de edad avanzada, porque siendo, como es, una combinación de los más selectos higos de California, de las más eficaces plantas estomacales y aromáticas y del más valioso Sen egipcio, tiene un sabor exquisito, actúa suave a la vez que activamente y es el único que laxa sin irritar y ayuda a combatir el estreñimiento crónico sin formar hábito.

Esta es la razón por la cual, desde hace más de treinta años, (Calfig) es considerado como el **LAXANTE POR EXCELENCIA PARA LOS HOGARES.**

**GLICEROFOSFATO Granulado ROBIN**  
GLICEROFOSFATO de CAL Y de SODA  
**El solo Fosfato asimilable y QUE NO FATIGA el ESTÓMAGO.**  
ADMITIDO en todos los HOSPITALES de PARIS

Indicaciones: el Raquitismo, Debilidad de los huesos, Crecimiento de los Niños, Amamantamiento, Preñez, Neurastenia, Exceso de Trabajo, etc. Muy agradable de tomar en un poco de agua ó de leche. Para los diabéticos se prepara bajo la forma de comprimidos.

Venta al por Mayor: 48, Rue de Valenciennes, PARIS.— Al por Menor: En las Farmacias principales.

TOMEN EL  
**ANIS LAS FLORES**

Compañía Licorera Guantánamo

Apareció lo mejor Justamente, si recibis un impensado invitación, podéis sentir siempre cierta de aparecer lo mejor. Con sólo unos cuantos instantes da a vuestro cutis una maravillosamente pura suave tez, que no admite comparación.

**Crema Oriental**  
de Gouraud  
FERD. ROPEINS & SONS, New York

**Compañía Cubana de Fianzas**  
Y SEGUROS DE ACCIDENTE DEL TRABAJO.—CUBA 76 Y 74.

Claves: Western Unión y Lieber's. Dirección Telefónica: "Fianza". Teléfonos: Departamento de Fianzas, A-238; Departamento Seguro Obrero: A-238.  
Presidente: Guillermo de Zaldo; Vicepresidente: Carlos de Zaldo; Secretario: Letrado Cevallos Claudio G. Mendoza—Vocales: Narciso Gelato, Claudio G. Mendoza, Dionisio Velasco, Carlos I. Párraga, Sebastián Gelbert, R. de Arozarena, Aquilón Martínez, Pablo G. Mendoza.—Director General: Ramón Gutiérrez.—Sub-Director Departamento Obrero: Leiland Rogers; Cajero: Víctor J. Martínez.  
Esta Compañía fundada en el año 1903, continúa prestando toda clase de fianzas a Contratistas y Empleados del Gobierno y Municipio, Notarios Públicos y Comerciantes, Procuradores, Registradores, Administradores Judiciales y Tutores, Embargos y Aplicaciones, Empleados de Bancos y Particulares, Procedimientos, Departamento de Inmigración, Compañías de Ferrocarriles y Casas de Comercio; además damos fianzas para presentación de Facturas, Conocimientos y Depósitos Mercantiles a Aduanas.  
Asimismo hemos organizado un Departamento para la Administración de propiedades y garantía de títulos de dominio. También tiene constituido un Departamento para Seguros de Accidentes del Trabajo.

## A HOLGUIN

Recitada por la Srta. María de J. A. Imperatori, en la velada que en honor del Sr. N. Vidal Pita, se celebró en Holguín el 1.º de Septiembre.

Hace muchos años que vivo en tu suelo, que aspiro tu aire, que miro tu cielo, años que pasaron en dulce vivir. Llegué como un ave, de extraña ribera, y aun sobre tu heroica, feudal Periquera la enseña no estaba que hoy miro lucir.

Luchaban tus hijos con noble arrogancia, querían ser libres, gustar la fragancia que el pétalo exhala de la Libertad; y heroicos patriotas, ardiendo en enojos, me hablaron de Patria y abrieron mis ojos que ciegos estaban, a la claridad.

Fué en ti donde supe tus dulces prolijos, el ansia infinita de todos tus hijos en lucha suprema contra el opreso; fué en ti donde supe lo que es el Derecho, lo que es ese culto que ardiendo en el pecho, lo llena de noble, patriótico ardor.

Fué en ti cuando un día que añoro y bendigo, de un pecho amoroso, al mágico abrigo libé las primicias de intensa pasión; y el pájaro errante, de amores herido, en ti para siempre fabricó su nido cantando las dichas de su corazón.

Fué en ti que el influjo de cien ilusiones, del nido salieron los dulces pichones que trinan y alegran la paz del hogar; los hijos que un día, ¡oh negro Destino! cuando haya cruzado mi largo camino, mis ojos sin fuego tendrán que cerrar.

Y en ti, finalmente, regazo piadoso tendré cuando yaza mi cuerpo en reposo, así en que cesa del mundo el sufrir. Mecieron mi cuna los verdes pinares, y al lánguido arrullo de alitivos palmares el último sueño tendré que dormir...

¡Cómo no quererte! Si a veces a solas con mis pensamientos recorro las alas y llevo a las playas en donde nací, el nido me llama, me impulsa el anhelo, y ufano buscando la dicha en tu suelo, mis alas cansadas se vuelven a ti.

¡Cómo no quererte!... Si allí en triste fosa yace para siempre la madre amorosa que meció mi cuna y a orar me enseñó, ¡aquí están los hijos, del alma pedazos que duermen tranquilos el sueño en mis brazos, y aquí está quien hijos y dichas me dió!...

Hogar venturoso de perdida infancia llena de candores, edad de fragancia, recuerdos queridos, ¡qué lejos estás!... Nido venturoso que formó el cariño, lleno de esperanzas y alburas de armiño, nuevas ilusiones, ¡qué cerca os halláis!...

N. VIDAL PITA

GRAN HOTEL Y RESTAURANT

**ISLA DE CUBA**

DE  
LOPEZ Y HERMANO  
LIBERTAD NUM. 65—APARTADO NUM. 71—TEL. NUM. 5  
(HOLGUIN)

— EL MAS HIGIENICO Y EL MEJOR —

O'REILLY ESQUINA A HABANA.—HABANA.—CUBA  
ES INUTIL QUE SE MOLESTE, MIENTRAS NO USE EL  
PETROLEO CRISTALIZADO LARY.  
NO SE QUITA LA CASPA.  
SE VENDE EN "ROMA", DE PEDRO CARBON



VERITAS

A 2886  
LLAME ESTE  
NUMERO  
CUANDO  
NECESITE  
ALGO  
DE BOTICA

Mañana pasa en holguin sus encargos por teléfono. Tenemos siempre disponible gusto en servir, por pequeños que sean sus encargos. Páselos a su disposición cuando survan de momentos que está perfectamente organizado.

Disponemos honradamente, con prontitud y amabilidad, todas las recetas por duplicados que é las cosas, empleando en su elaboración, los drogas más frescas. Agudézcase: una prueba.

FARMACIA Y DROGUERIA  
**SAN JOSE**

Habana y Lamparilla. Tel. A 2886.



"CLINICA LEDON-URIBE"

CIRUGIA EN GENERAL

Situada en la esquina de San Rafael y Masón, próxima a la Universidad Nacional, alzáse a una altura de veinte y seis metros sobre el nivel del mar.



Sala de recibida de la Clínica Ledon-Uribe.

Director Cirujano y Propietario de la Clínica.

**Dr. OSCAR LEDON URIBE**

Consultas personales en la misma, de 12 a 2.



**SUPERIORIDAD**

En la ropa la superioridad es reconocida por el estilo, la tela y la hechura de la prenda.

Examine un traje de **ATTEBURY SYSTEM** y verá usted la obra de nuestros sastres.

Ya están llegando los nuevos modelos para el invierno. Pase a verlos.

**La Moda Americana**

S. A.  
SAN RAFAEL 22, ESQUINA A AMISTAD.  
TELEFONO A-3754.



**MUEBLES DE PORTAL**

J. Pascual-Baldwin  
OBISPO 10'.

**EN LAS 3 EDADES CRITICAS DE LA MUJER**

Adolescencia

Pubertad

Madurez

Suelen sufrirse disturbios más o menos graves. Para atravesar sin inconven-



la Niña

la Jovencita

la Mujer

tienen necesidad de una

Sangre Rica y Pura

**Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams**

que regeneran y enriquecen la sangre, tonifican el sistema nervioso y estimulan todas las funciones vitales, darán al organismo la fuerza y la resistencia que le son necesarias. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se recomiendan para casos de anemia, clorosis, debilidad general, jaquecas y falta de apetito.

**PIDA RON CAMP**

SUPERIOR A TODOS

DE

**B. Camp & Co.**

(S. EN C.)

Santiago de Cuba

DEPOSITO EN HABANA:

**Laurrieta y Viña**

O'Reilly núm. 10

HABANA.



**Crónica Social de Provincias**

De Manzanillo.—En el noveno escrutinio del Certamen Regional de Belleza que se viene celebrando en esta culta localidad, resultó con mayoría de votos la encantadora señorita Conchita León.

Con tal motivo, el reputado escritor Sr. Filiberto Aguero, le dedica este bello trabajo literario:

¡Omoso decir el de aquel poeta que expresó que las fuentes son los corazones de los jardines!... Pero nunca puede oírse el palpitar de los surtidores cristalinos como en la penumbra del atardecer o cuando la sombra ha dejado caer sobre todas las cosas sus grumos espesos y asfixiantes. Entorpecen los hilos de las lágrimas de las fuentes olvidada o el degrane diamantino y glugugante de los tazones que rebosan adquieren una sonoridad singular y se filtran en nuestros seres como una voz que rima canciones añosas, estrófilos olvidados de puro vivir, romanzas escuchadas tal vez en el regazo materno, canciones de cuna mustiadas—pues el sueño le cerraba los ojos—por la abuela querida...

Es el alma de la sombra.  
La luz diurna hace de una rambla gris un empedrado de gemas deslumbrantes; la sombra, que fantasmagoriza los objetos al borrar los detalles, abre un estuche de reina de Saba y muestra sus bellezas, no las del cielo, que a fuerza de ser observadas han caído en la red prosaica de los cálculos astronómicos, sino de las terrestres, las que cambiar a cada instante, las que se deforman en el momento que pasa, las que deben ser sorprendidas en la hora de su vivir instantáneo. Y de esa manera, la errátil gota de luz de una luciérnaga: se enciende en la masa del misterio como un pensamiento magnífico en una conciencia criminal, y un murciélago que pasa rozando la frente semeja una hoja seca desprendida del airón plateado de un álamo pensativo.

Es el alma de la sombra.  
La sombra habla así. El alma de la sombra revela de ese modo sus secretos. Y no se necesita ser poeta, ni darse empaque de artista, para que el alma de la sombra entre en comunión con la nuestra y entable un diálogo que reconforta al igual de una caricia. Por eso los grandes pintores supieron arrancar a la sombra de los claro-oscuros toda la emotividad de su pensamiento sublime. Por eso, al triunfar en esta semana la espiritual Conchita León, rindió al alma de la Sombra mi homenaje de vasallo, tributando póstumo a los negros ojos—que tienen de la sombra de los jardines y de la sombra de los claro-oscuros—de la triunfadora de esta semana.—Filiberto Aguero.



Mantequilla danesa  
**"LA VACA"**

Muy exquisita  
y absolutamente pura  
Importadores exclusivos:  
**Sobrinos de Quesada**

HABANA

**SI TOSEIS Y ENFLAQUECEIS**  
Haced uso de la  
**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

que es el remedio eficazísimo en la BRONQUITIS CRÓNICA, en los RESFRIADOS antiguos y descuidados, en la Convalecencia de la PNEUMONÍA y de la GRIPPE y el mejor agente curativo de la TUBERCULOSIS. Procura a los NIÑOS débiles y propensos a BRONQUITIS un temperamento resistente y PULMONES ROBUSTOS.

Millares de Enfermos lo deben su cura

**L. PAUTAUBERGE**  
COURBEVOIE-PARIS  
Y LAS PRINCIPALES BOTICAS

**MARAVILLOSA CREMA DE BELLEZA**  
INALTERABLE  
Parfume Suave  
**LA REINE DES CRÉMES**  
Renombrada en el Mundo entero por su finura y su perfume.  
J. LESQUENDIEN, Parfumeur, PARIS

En la Habana: Droguerías "Sastre", "Trocis", "El 16".

Anunciese en "BOHEMIA"

# BIOPHORINE

FACILITA  
EL ESFUERZO  
MUSCULAR

Las personas de edad deben emplear la Biophorina, así como también todos los que estén cansados y cuyas fuerzas físicas e intelectuales necesitan ser sostenidas. El uso de la Biophorina facilita toda clase de trabajos físicos estimula el espíritu y lo sostiene en sus esfuerzos.

Tres cucharadas de café al día.



(Pronunciar Bioforina)  
Kola Glicerosfosfatada.  
TONICO  
DEL SISTEMA  
NERVIOSO.

A. GIRARD, 48, Rue d'Alesia, PARIS

# VINO GIRARD

YODOTANICO. FOSFATADO

Abrevia la Convalecencia.  
Activa la Curación.

La función depurativa del yodo, hace necesario su empleo en todas las convalecencias. El yodo rechaza del organismo las mermas y los venenos dejados por la enfermedad. No hay duda que el VINO GIRARD es la forma la más activa y la más agradable de absorber el yodo. El VINO GIRARD contiene el yodo al estado orgánico fácilmente asimilable y por consiguiente más activo sin que jamás cause irritaciones en el estómago.

El VINO GIRARD es de un sabor agradable y es siempre tomado con gusto por las personas más delicadas.

Una copa de licor antes de cada comida.

A. GIRARD 48 rue d' Alesia.

PARIS



*Nutrolactis*

POSTVAMENTE LE RESTITUYE SU PUPILA A LA MADRE, AL MISMO TIEMPO QUE LE PRO- DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

THE NUTROLACTIS COMPANY NEW YORK



# UREOL Charles Chanteaud de PARIS

Remedio muy eficaz en las Enfermedades de los Riñones y de la Vejiga  
Hemorragia, Cistitis, Gota, Reumatismo.

DEPOSITO EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS

# ROMA

DE  
P. CARBON.

CUADROS y OLEOGRAFIAS RELIGIOSAS; Papel de Cartas de fantasía en elegantes estuches; Efectos de escritorio

O'REILLY 54, esquina a Habana.—Teléfono A-3569. Apartado 1067.

# SOCIALES

poso y amante padre. A su viuda y a sus hijas Nena y Rebeca Paz, les damos nuestro más sentido pésame.

El abono del Circo Santos y Artigas se cubre rápidamente. A fin de facilitar el abono de los nuevos elementos que lo han solicitado, Santos y Artigas han fijado la fecha en que termina la reserva de sus localidades a los antiguos abonados.

Es esta fecha la del 10 de octubre. Pasado ese día se dispondrá de las localidades reservadas para atender a las múltiples demandas que a diario se reciben.

El precio del abono no ha tenido alteración: 24 pesos por seis matineses o por seis veladas de gala de los miércoles.

En breve se publicará la lista de las familias abonadas y se verá que son las principales las que lo han solicitado. Los niños tienen un poderoso aliciente en la excelencia de los artistas cómicos contratados, en los clowns que vendrán.

Y el resto de los elementos que integran la compañía son de gran valer.

Muchos actos nuevos.

# INTERINO.

Tema de actualidad, entre las familias, es la liquidación que está haciendo la popular selería "Bazar Inglés", Avenida de Italia y San Miguel.

No es una liquidación "de boquilla"; es una liquidación "verdad". Infinidad de artículos se están dando a como quiera, para poder dar cabida a las novedades de invierno, que ya están llegando. No deje de ver estas gangas.

## SOCIETE FRANCAISE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

9 RUE DE LA PERLE

# ADRIAN & Co.

PARIS

### SULFURINE LANGLEBERT

Hemorrusia e Higiene de la piel.

CAPSULAS —Bronquitis—  
JARABE "SERAFON"  
AMPOLLAS Tuberculosis pulmonar.

CAPSULAS DE "TERPINOL"  
— ADRIAN —  
Diurético poderoso.

LEVADURA DE CERVEZA  
— ADRIAN —  
Polvo.—Granulado.—Comprimido

MEDINAL "ADRIAN"  
Tratamiento del insomnio, ampollas,  
píldoras, jarabe.

CLOROFORME "ADRIAN"  
Universalmente empleado.  
Ampollas de 15, 30 y 60 g. mos.

Tuberculosis, Clorosis, Enfermedades  
de la piel, Artritis, Asma, Anemia.  
ARRHENAL "ADRIAN"  
Ampollas, Comprimidos, Granulos,  
Solución.

Anemia.—Linfatismo  
EXTRACTO DE CEREALES  
"ADRIAN"  
Líquido o granulado.

La salud del estómago  
BICARBONATO DE SOSA  
"ADRIAN".

VESICATORIO  
Líquido  
"BIDET"

VINO DE QUINIUM  
"ADRIAN"  
Tónico reconstituyente.

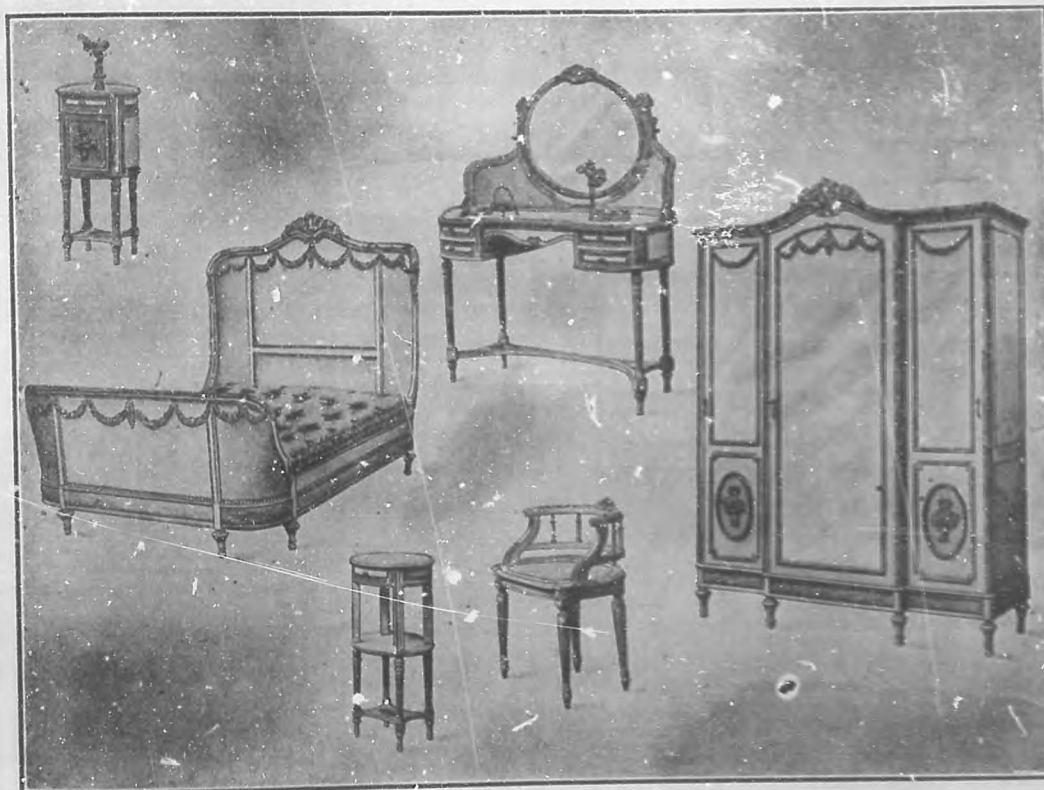
VINO DE CARNE Y HIERBA  
"ADRIAN"  
Contra la Anemia.

VINO DE KOLA  
"ADRIAN"  
Contra la Neurastenia. Regulariza el  
Corazón.

JARABE RABANO YODADO DE  
"ADRIAN"  
Depurativo poderoso.

CATAPLASMO OJATADO  
"ADRIAN"  
Sedativo emoliente.

Los productos ADRIAN & Co. obtuvieron el "Gran Prix" en la Exposición de Bruselas de 1910.



MODELO DE GUSTO, DE LINEAS PERFECTAS, UNO DE LOS MAS ACABADOS, QUE PUEDE VERSE EN NUESTRA VALIOSA EXPOSICION "EL CAÑONAZO", SAN RAFAEL NUM. 1, EL CUAL, COMO TODOS LOS MODELOS DE ESTA CASA, HA SIDO CONSTRUIDO EN NUESTROS TALLERES QUE PUEDEN COMPETIR CON LOS MAS REPUTADOS DE EUROPA.

SAN RAFAEL NUM. 1.

## "EL CAÑONAZO"

TELEFONO M-1107.

DE  
M. ROMILLO Y CIA.  
HABANA.

El más eficaz de todos los Reconstituyentes

En las Principales Farmacias del Globo

Estab. FUMOUZE  
78, faubourg St. Denis  
PARIS-FRANCE

# CARNINE

Jugo de Carne de Buey Cruda

SACCARO - GLICERINADO

# LEFRANCO




# ANEMIA

DEBILIDAD, NEURASTENIA, TISIS

Los Medicos los mas eminentes proclaman que es VINO y DESCHIENS a la Hemoglobina el JAKABE CURAN SIEMPRE

(PARIS)

Reemplaza con ventaja la carne cruda y su jugo y los ferruginosos.

Dosis: Una cucharada ordinaria de jarabe ó una copa de las de Madera antes ó después de cada comida.

Laboratorios Deschiens - Paris (Francia)

# HOLOS

EXTRACTO OSEO

conteniendo en estado Impalpable EL HUESO completo vivo

RAQUITISMO  
TUSEPULOSIS  
DESMINERALISACION  
Agotamiento nervioso,  
Favorece Lactancia, Dentición.

Dosis: Una medida de polvos a cada comida.

LABORATORIOS DESCHIENS, Paris (Francia)



# CORO-ANEMIA

PILDORAS y JARABE

BLANCARD

IODURO de HIERRO INSOLUBLE

ESCRÓFULAS, DEBILIDADES  
COLORES PÁLIDOS  
LINFATISMO, RAQUITISMO

BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld  
PARIS

APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS




# BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EN EL AÑO 1899. CAPITAL: \$1,000,000.00

DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS  
DEPOSITARIO DE FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL  
OFICINA CENTRAL: AGUIAR 81 Y 82.

SUCURSALES EN LA MISMA HABANA.

Oficina 128.—Mesa 200.—Oficina 49.  
Belascoita 20.—Egido 2.—Prado 124.

SUCURSALES EN EL INTERIOR.

Sancti Spiritus	Manzanillo	Banes	Yaguajay
Cienfuegos	Guantanamo	Nuevitas	Bratabon
Cardenas	Ciego de Avila	Remedios	Placetas
Matanzas	Regla	Ranchuelo	Manzanillo
Sancti Clara	Cruces	Encrucijada	Santo Domingo
Playa del Rio	Syranos	Artemisa	B. A. de los Baños
Buena Vista	Camagney	Colón	Vicente de las Torres
Caibarien	Carvajal	Palma Soriano	Morón
Sagua la Grande	Ufalo de Reyes		

Se hacen toda clase de operaciones bancarias. Se aceptan depósitos de Crédito Circulante. Se abren cajas de seguridad para todo personal, desde 5 pesos en adelante.

# N. GELATS Y Co.

OPERACIONES DE BANCOS  
EN GENERAL, CAJAS DE SEGURIDAD Y DEPARTAMENTOS A CAJAS DE AHORROS.

HABANA.

Aguilar núms. 106 y 108



## EL JARDIN MAS GRANDE Y MEJOR DE CUBA ES "EL CLAVEL"

La casa más reputada para Bouquets de novia, Coronas, Ramos y toda clase de trabajos y flores.

Semillas de flores y hortalizas propias para el clima de Cuba. Especialidad en rosales, plantas de saion, árboles frutales del Pais y árboles de sombra para Parques y Paseos.

PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS DE 1918-1919.

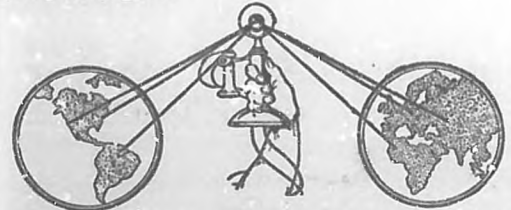
### ARMAND Y HERMANO

TELEFONOS: I-1858 e I-7029.

Oficina y Jardín:  
GENERAL LEE Y SAN JULIO.  
MARIANO.

## INTERCONTINENTAL TELEPHONE & TELEGRAPH Co. MUSSO SYSTEM

Próximamente quedará instalado el teléfono para comunicarnos con los Estados Unidos, y después se tenderán otros cables a Europa, hasta quedar enlazadas todas las naciones del mundo civilizado, por una vasta red telefónica y telegráfica que nos permitirá comunicarnos desde nuestro propio domicilio con cualquier parte del globo.



Apresúrese a suscribir acciones de esta Compañía y a la vez que coadyuvará a la implantación de una grandiosa obra que beneficiará notablemente al mundo entero, obtendrá usted grandes rendimientos. Hoy se venden las acciones a \$15.00 cada una y próximamente experimentarán nueva alza. No lo deje, pues, para mañana.

Agente General para la Isla de Cuba:

### PASCUAL PIETROPAOLO

MANZANA DE GOMEZ, Departamentos 307 al 311.

APARTADO 1707. HABANA.

## TEATROS

que los carteles nos anuncien el estreno de "La Viejecita", con el papel principal a cargo de Lucrecia Arana... en espíritu.

Lo acertamos a comprender como no se reforma el cuadro, inyectándose más juventud. Debían comprender los empresarios del teatro de las cien puertas y la media docena de espectadores que nuestro público, urbano y cortés al fin, está por las buenas formas.

Y si no que lo diga la Negra, convertida en un tratado de Carreño, cómico bailable, por obra y gracia de devoción del público.

Según hemos leído en la Crónica del Puerto de varios diarios, Paquito Escribano se encuentra en la Habana.

Y aunque aún la reclame no ha dicho nada, los repórteres han asegurado que la bella tonadillera actuará en "Payret".

¿Será cierta tan grata nueva?

Tienen la palabra Santos y Artigas, grandes amigos de la gentil Paquita.

Y ya que de Santos y Artigas hablamos, creemos oportuno recordar que los preparativos que se hacen para la próxima temporada de circo tocan a su fin.

Los empresarios cubanos, en su empeño de siempre, de introducir novedades, este año nos sorprenderán con el "Parque luminoso", espectáculo de gran atracción e interés.

En lo que respecta al Circo, podemos asegurar que vendrán los Hanefords, la célebre familia de ecuestres, tan popular en Cuba.

La "loquita", pues, volverá a hacer nuestras delicias.

Geraldine Wade de Publiones, también prepara su brillante temporada de alto Circo.

La señora Wade ocupará el "National", teatro que quedará a su disposición, tan pronto como termine la temporada de comedia.

GERARDO DE NOYAL.

## : Viajes de Recreo :

### POR LOS BELLOS CAMPOS DE CUBA

POR EL FERROCARRIL HAVANA CENTRAL

DE LA ESTACION CENTRAL

#### IDA Y VUELTA

- A -

Arroyo Arenas	\$ 0.30
Cano	0.40
Punta Brava	0.50
Hoyo Colorado	0.75
Jaimito	1.00
Guanajay	1.40

Saliendo los trenes cada hora desde las 5 a. m. hasta las 8 p. m. Ultimo tren, 11-20 a. m.

#### IDA Y VUELTA

- A -

San Francisco	\$ 0.35
Cotorro	0.45
San José	1.00
Güines	1.50

Saliendo los trenes cada hora desde las 5-50 a. m. hasta las 8-50 p. m. Ultimo tren, 11-10 p. m.



### LA VOZ DE LA NATURALEZA.

Al contemplar, en un mediodía caluroso, las quietas aguas del lago, Ud. experimenta, inevitablemente, el deseo de sumergirse en ellas y gozar de su frescura. Ese deseo no es sino la voz con que su cuerpo le exige que lo refresque y lo libre de las impurezas externas. El malestar, la sensación de abatimiento, el dolor de cabeza, la pesantez del hígado y todas las otras dolencias y trastornos que Ud. suele experimentar, no son, también, sino los medios de que se vale su cuerpo para exigirle que efectúe la limpieza de los órganos internos cargados de las substancias venenosas que el proceso digestivo ha ido acumulando en ellos. ¿Por qué no suministrar a esos órganos, de que su salud y su vida dependen, el beneficio de un baño diario que los purifique, refresque y vigorice? Con sólo agregar a un vaso de agua caliente una cucharadita de "FOSFATO LIME-STONE," obtiene Ud. una bebida mineral, efervescente, de acción suave y sabor agradable, que constituye el baño interno ideal, puesto que limpia de modo perfecto el sistema digestivo y contribuye a la eliminación del ácido úrico, que es el más grave enemigo de la salud.

## AGUA PLUTO

Para estreñimiento crónico e indigestión, gases, biliosidad, enfermades de los riñones y tendencias reumáticas.

### PLUTO

El Purgante de L. S. Américas

trae alivio benigno, pero seguro. El pasaje digestivo debe ser lavado periódicamente con este maravilloso laxante salino, protegiéndose así la salud. Embotellado en French Lick Springs, Indiana, E. U. de A. Dosis: Un vaso para vino bien diluido en agua, si es caliente, mejor. Después el Dabulito rojo de la salud en cada frasco. De venta en todas las droguerías.



ES INUTIL QUE SE MOLESTE MIENTRAS NO USE EL PETROLEO CRISTALIZADO "LARY".

NO SE QUITA LA CASPA SE VENDE EN "ROMA", DE PEDRO CARBON. HABANA.—CUBA. O'REILLY ESQUINA A HABANA.

### LACTOLAXINA

PREPARADO PARA EL ESTREÑIMIENTO Y LA ENTERTIS. EN TODAS LAS FARMACIAS

LEGITIMA DE CAMAGUEY EN PAQUETES DE UNA Y DE UN CUARTO LIBRA.

## Mantecquilla Extra "LA INDUSTRIA"

Pídala en los establecimientos de víveres finos. Unico receptor: E. VALDEBORTA. Depósito: Mercado de Colón, p. Animas.—Tel. M-2238.

CLASE SELECTA PARA MESA EXQUISITA POR SU PUREZA

### Insomnio

Despertares frecuentes - La salud general

¿No se despierta por la noche? ¿Las horas de sueño que disfruta no son pocas? ¿Se despierta al momento con el pensamiento? ¿Se levanta por un sueño o por un ruido que al acostarse se olvidó? ¿Duerme mal? ¿Padecer de dolor de cabeza? ¿La fuerza se agota? ¿Tiene cuidado con eso, porque por el insomnio comienza un gran cuadro de enfermedades nerviosas? La

### Neurínase

Actúa en los centros nerviosos. Su acción calmante y tónica la hace ser un suero reparador y tonificante. Tienen los nervios débiles. La alegría de vivir se disminuye de nuevo y vuelve el apatía. No se sabe a lo cual podría atribuirse con gusto a muchas ocupaciones. ¿Sufre de Embarazo? ¿Hay síntomas de Nerviosismo? ¿Hay un trastorno de la salud que en otros casos opera para este resultado? ¿Hay síntomas de Nerviosismo? ¿Hay un trastorno de la salud que en otros casos opera para este resultado? ¿Hay síntomas de Nerviosismo? ¿Hay un trastorno de la salud que en otros casos opera para este resultado?

La Neurínase cura: Insomnio, Nerviosismo, Neuritis, Laxitud general, Ineptitud, Ideas tristes, Conciencia infeliz, Contracciones nerviosas, Desórdenes de la edad crítica, Cambios de los años, etc.

Recomendada por el Doctor Leroy, Médico Jefe del Servicio de enfermedades nerviosas y mentales en los Hospitales de París y del Departamento del Sena. Por espacio de varios meses he experimentado la Neurínase en mi clínica y he obtenido un motivo para facilitarme de sus resultados. Laboratorio de A. Cassier 2, rue de Valenciennes, París. En toda buena farmacia.



### PERROS

¿USTED QUIERE UN PERRO? ¿O ALGUNA COSA PARA PERROS? ¿O SABER ALGO DE PERROS?

Escríba a C. S. D. Corp., 120 West 46th Street New York, N. Y., U. S. A. Redactores de "Field and Fancy", el semanario principal referente a los perros. Pida lista de precios y copia de un ejemplar.

## EL RON CARTA

ES LA BEBIDA UNIVERSAL.

AVENIDA DE BAYAMO K. NUM. 1 MA ZANILLO (CUBA).

## OUATAPLASMA

del Doctor Ed. LANGLEBERT

Ajoutado por la Ministros de la Guerra, de la Marina y de las Colonias Cura emoliente aséptica instantánea.

Preziosa en el Tratamiento de los

ABSCESOS	PRUCULOS	FLEMONES	GARBUNCLOS	PANADIZOS	QUEMADURAS
PRUCULOS	PRUCULOS	PRUCULOS	PRUCULOS	PRUCULOS	PRUCULOS

PREZIOSA EN EL TRATAMIENTO DE LOS

LLAGAS VARICOSAS	ECZEMA	ERISPELAS	FLEBITIS	PERICONITIS	COCCIGOS DE LOS NIÑOS
COLICOS UTERINOS	GRIETAS DE LOS PEGUROS	GOTA	REUMATISMOS	EMPERMEADES DE LA PIEL	

P. SABATIER, 10, Rue Pierre Duvergne, PARIS. — Se encuentra en todas las Farmacias



## Un Reflejo Agradable

El saber que su automóvil tiene la mejor apariencia, aumenta el goce de viajar en él. Puede Ud. conservarlo como cuando era nuevo con aplicarle de cuando en cuando la

## CERA PREPARADA DE JOHNSON

que es un pulimento permanente, porque produce una superficie tan dura y seca que el polvo no se adhiere y siendo impermeable hace que los lavados duren más. La Cera Preparada de Johnson contiene el brillo de un espejo, devuelve el color y lustre original, dando protección al acabado y haciendo mayor su duración y hermosura. Cubre todas las manchas y rayas e impide que el barniz se parta. No se pone suave y pegajosa en tiempo caluroso. Es de resultados excelentes para lustrar tapicería de cuero.

### El Limpiador de Johnson

debe aplicarse primero en coches que estén sucios de grasa, lodo, etc., antes de poner la Cera. Este Limpiador hace desaparecer rápidamente las manchas, descoloramientos, alquitran y grasa. Aun las manchas que se creían permanentes desaparecerán. Y no perjudica ni raya la superficie más delicada —solamente la prepara para aplicar la Cera Preparada de Johnson.



Muchos comerciantes en todo el mundo venden los productos Johnson. Insista Ud. en que su vendedor le proporcione la Cera y el Limpiador Johnson y también el Desprender de Carbon Johnson, que sirve para limpiar los cilindros del motor.

S. C. Johnson & Son  
Racine, Wisconsin, E. U. A.

QUIERE USTED UN BUEN PERFUME? USE "POINSETTA" DE ATKINSON, QUE SE VENDE EN "ROMA", DE PEDRO CARBON.

O'REILLY 54, ESQUINA A HABANA.—HABANA.—CUBA. APARTADO 1067.

TAMBIEN SE VENDEN "LES GRANDES MODES".

## A TERESA ARDAVIN Y FERNANDEZ (Mimi)

### AL CUMPLIR LOS QUINCE AÑOS

Al romper el capullo su casaca. Que ocultaba, Mimi, tu gallardía. Mariposa de bella doncella. Bajó rápidamente de la altura para libar la miel de tu ambrosía.

Y cuentan que fué mente cambiadora. Al ver de cerca a insecto tan burmoso. Se creyó convertida en una rosa. Rosa gentil que elada mariposa. Saludaba con giro voluptuoso.

"Hay flor que al huracán resiste ufana Y al débil soplo de la brisa cede."

Sí, Mimi, que estas versos no te loagran. Paciencia! un sabor malo pronto pasa Y las oscuras el barril se tiran. Pero quiere a sus padres que sin te miran Como a niña mimada de la casa.

Felipe E. ESPINO

Habana, Septiembre de 1909

Somos exportadores por Mayor de los siguientes artículos y estamos en condiciones de atender pedidos con prontitud y exactitud.

Artículos de Metal de alta calidad para uso doméstico, para juegos de escritorio y para fumadores.

Artículos finos de Tocador imitación de Marfil, Calcestría, Caxinas, Corbatas, Uñas y Tirantes, Ropa Interior para Señoras y Caballeros.

Caja Serie y de Correas.

Referencias: Guaranty Trust Company.

R. G. Duo Mercantile Agency  
Cumplicas quince primaveras bellas. Procura que en el cielo de tu mente Brille el tierno candor eternamente Como en el firmamento las estrellas.

## VINO AROUD

CARNE - QUINA

El más Escocés y vigoroso soberano en los vinos de: Enfermedades del Estómago y de los Intestinos, Convulsiones, Cefalalgia de Partes, Nerviosismo, Debilidad e Injuria.

Calle Ruiz 100, No. 10, París. VINOS ESCOCES.

## "SI YO FUERA HERMOSA..."

### PIENSAN MUCHAS MUJERES

Nada de cuanto puede adquirirse con el dinero es capaz de remediar la carencia de atractivos personales.

Son incontables las mujeres que, al mirarse en el espejo y ver que tienen la tez amarillenta, los ojos cercados por profundas ojeras y todas las líneas del rostro afeadas por la fatiga nerviosa, el insomnio, el dolor de cabeza o la indigestión, se dicen tristemente a sí mismas: "¡Oh!, si yo pudiera ser fuerte, vigorosa y gozar de un aspecto más atractivo..."

La mujer que abraza el convencimiento de que no es tan hermosa como deseara, teme la compañía de los demás. Para ellas las reuniones sociales son un tormento en vez de un placer.

El tratamiento que necesitan las damas nerviosas, débiles y agotadas, es muy sencillo. La Naturaleza ha dispuesto que la mujer sea el ser más atractivo de la creación. Las drogas, por activas que sean, no pueden darle vitalidad al organismo. Los cosméticos no pueden substituir al vigor nervioso ni a la energía vital.

Las damas a que nos estamos refiriendo, necesitan un tónico que ayude a la naturaleza a crear sangre rica y abundante, nervios fuertes, músculos robustos y energía vital. Un tónico realmente bueno, que sea a la vez un purificador y un vigorizante del sistema, combinado con una alimentación sana y abundante, con ocho horas de sueño y con un paseo diario al aire libre, arroja del organismo todas las substancias que son causa de los trastornos y sufrimientos mencionados antes.

Una cucharadita de Tónico Amargo de Murray tomada antes de las comidas y al acostarse, dará, en breve, maravillosos resultados. Este tónico ayuda a la naturaleza a limpiar y regularizar los órganos vitales. Cuando, gracias a esto, la sangre nueva circula abundante y libremente por sus venas, usted tendrá un aspecto atractivo y se sentirá el alma de vigor y energía. Su tez adquirirá un hermoso tinte, sus ojos tendrán mayor brillantez y sus nervios no le causarán más sufrimientos. No olvide usted que la belleza, la fuerza y la simpatía dependen de la salud.

Puede decirse que usted tiene contraindicación con sí misma la obligación de principiar cuanto antes el uso del Amargo Tónico de Murray. Compre en cualquier droguería un frasco grande, el cual cuesta muy poco, y empiece a tomar inmediatamente esta preparación. Dentro de breve tiempo, verá usted qué cambio tan benéfico experimenta todo su organismo.





### LA MALDICION DIVINA

Al ser arrojado del Paraiso, cayó sobre el hombre la maldición del dolor. Parece que a medida que la humanidad avanza, era maldición se hace más intensa. En nuestros días, por ejemplo, ciertas dolencias, como el reumatismo, la ciática, el lumbago, el dolor de espaldas y las neuralgias, son más comunes que nunca. Si Ud. es víctima de alguna de ellas, tengo siempre presente que, por lo general, tales enfermedades no dependen de ninguna perturbación interna y no necesitan, por tanto, ser tratadas internamente. En estos casos sólo use Ud. el ACEITE DE SAN JACOBO, del cual puede decirse que hace milagros, como el unto cuyo nombre lleva. Desde hace 60 años se está usando con los más excelentes resultados. Es un linimento suave, de aroma fortificante, que penetra con rapidez y calma el dolor instantáneamente. Basta frotarse la parte adolorida con este maravilloso linimento para experimentar completo alivio. Su uso constante cura radicalmente el reumatismo, la ciática, el lumbago, las neuralgias, etc. La experiencia de tres generaciones respalda este remedio. ¿Puede haber otro más digno de confianza?



### ¡OH, QUÉ DELICIA, QUÉ VOLUPTUOSIDAD....!



—Meter los pies cansados, ardientes y sudorosos en un baño de "TIZ," me proporciona una infinita voluptuosidad. Parece que no sólo mis pies sino todo mi cuerpo descansa y se refresca. Estas incomparables pastillas son el único medio de tonificar los músculos de los pies, de limpiar los poros debidamente y de regularizar la circulación. Desde que las uso, tengo la piel de los pies tan suave y fina como la de las manos. Ya los callos no me atormentan; ya no experimento esa angustiosa sensación de ardor y cansancio que me hacía andar cojeando ridículamente por el empedrado de las calles; ya puedo usar los elegantes zapatos de punta angosta y tacón alto. Por eso nunca dejo ni dejaré de usar "TIZ," por eso considero que es indispensable en mi tocador, y por eso aconsejo siempre a mis amigas que disfruten a diario de la voluptuosidad que este baño proporciona.

### PASEOS IDEALES

POR EL  
**F. C. ELECTRICO DEL OESTE**

IDA Y VUELTA  
— A —

Arroyo Naranjo	\$ 0.24
Calabazar	0.26
Rancho Boyeros	0.38
Santiago	0.50
Rincón	0.60

Saliedo de la Estación Central CADA MEDIA HORA, de 5-15 A. M. a 7-15 P. M., y cada hora después, hasta las 11-15 P. M.

### Compañía Industrial de Oriente

S. A.  
GUANTANAMO.

ASERRIO, CARRETERIA Y FABRICA DE BAULES,  
MALETAS, CAMAS, COLCHONETAS Y MUERLES  
DE TODAS CLASES.

GUANTANAMO CUBA

ES INUTIL QUE SE MOLESTE. MIENTRAS NO USE EL  
PETROLEO CRISTALIZADO "LARY"  
NO SE QUITA LA CASPA.  
SE VENDE EN "ROMA", DE PEDRO CARL  
O'REILLY ESQUINA A HABANA.  
HABANA.—CUBA.

### AGUA MINERAL "LA COTORRA" EL CONTROL DE LA SALUD

CLAUDIO COMIDE AGENTE DE LAS FAMOSAS CERVEZAS "CLARA", "DOG'S HEAD", "BASS", "LAGER", "DOG'S HEAD GUINNESS"

### AGUAS MINERALS



## DE VITTEL

### GRANDE SOURCE

Para los reumatismos, la diabetes, las enfermedades de las vías urinarias y toda otra afección procedente de un exceso de ácido úrico en el sangre.

AGENTES:  
**LOUIS BRUNSHWING**  
Apartado 633.—Hbana.

### ACADEMIA PARISIEN Marti

Academia modelo; única en su clase en la Habana. Directora: Sra. Felipa P. de Pabon.



Corte, costura, corset, sombreros, pintura sobre telas y otros objetos. Flores, frutas, encajes y peinados. Las clases de corte, costura y sombreros, por la tarde; y las otras, por la mañana; dos horas de clase diaria \$5, y 3 alterna Clase de noche. De venta el Método de corte 1918 y el de corset y las lecciones sobre la Moda, útiles para las modistas y profesoras. Se admiten ajustes, para terminar pronto; se admiten internas. Se enseña también a cortar sobre maquina. Habana 65, entre O'Reilly y San Juan de Dios. Se da título.

### Asma

OPRESION SUFOGACIONES  
Curacion segura por los Cigarrillos y los Polvos del D'CLERY  
D'CLERY, 63, Boul. St Martin, Paris  
Y en todas Farmacias.

### TRIUNFADORA

vocado. A esa clase de mujeres todo se les paga con dinero, y no es preciso nada más.

Y para concluir, siquiera fuera una artista a la moda, pero, piensa qué papel haría tu Lola al lado de mi esposa y las demás invitadas a nuestra mesa. Tú serías el primero caer bajo el peso del ridículo, y no será en mi casa, donde de veras se te quiere y se lamentan tus yerros, donde habrías de pasar tan mal rato. Convéncete, has cumplido con creces un ilusorio deber; ahora, prescinde de ella, y la sociedad te volverá a recibir con los brazos abiertos.

Espero me contestes que serás dispuesto siguiendo los buenos consejos de tu afino.—Luis."

Terminó Lola la lectura de la carta, cuyas frases a manera de hierros candentes, le parecieron estamparse en su corazón, y elevó al cielo la mirada de sus pupilas secas pero sombrías, en un gesto de protesta, no por mudo mecos elocuente. Así que el hombre que ella amaba estaba pagándole una deuda de agradecimiento, a expensas de su propia felicidad, cuyos elementos se encontraban entre aquellos de quienes la existencia de Lola le separaba cual infranqueable muralla! Pero al recordar su ternura y la magnitud de su sacrificio, un rocío de ternura bañó las áridas pupilas de Lola.

El resto del día lo pasó la infeliz como una autómatas, pero Rafael enfrascado en su trabajo y sus preocupaciones, nada notó en ella.

Y por la noche, cuando él dormía profundamente, ella se deslizó en su habitación, silenciosa como una sombra. A la luz del farol que penetraba por la entreabierta persiana, ella contempló largo rato aquella hermosa frente, pensadora y altiva, acarició con la punta de los dedos la revuelta melena negra, e inclinándose, rozó con los labios sus manos afiladas y bellas, manos de aristócrata y de artista. Agitó su pecho un hondo sollozo, que la voluntad contuvo, y mirándole por última vez, se dirigió sin vacilar a la puerta de la calle. Entonces, ella, la vencedora de la vida, con quien la misma dicha fué cruel, sonrió con la beatitud excesiva de un triunfo supremo, el triunfo de sí misma, y se alejó, perdiéndose entre las sombras de la calle, hacia aquella parte de la ciudad por donde surcaba el río, a manera de una serpiente tenebrosa.

Isabel Margarita ORDEXT.



## NER-VITA

### EL MEJOR RECONSTITUYENTE PARA LA SANGRE, LOS NERVIOS Y EL CEREBRO. REJUVENECE Y DA FUERZA Y VIGOR

### Receta de un barbero para pelo canoso

El Sr. A. L. O'Brien, barbero de Nueva York por muchos años, ha dicho: "Nada más fácil para quien tenga el pelo canoso o marchito que ponérselo negro, obscuro, claro, como más le guste. No hay sino usar el siguiente remedio, que se puede hacer en casa:

"Cómprase una caja de polvo Orlex en cualquier droguería. Es muy barato y no origina más gasto. Se disuelve en 4 onzas o sea 113 granos de agua destilada o llovizna y se pasa por el pelo con un peine. En la misma caja vienen las direcciones para mezclarlo y usarlo.

"Usen Orlex sin miedo alguno, pues la caja lleva un bono de oro por \$100.00 garantizando que el polvo Orlex no contiene productos ni derivados de plata, plomo, zinc, azufre, mercurio, antina ni sustancias de hulla.

"Ni se quite, ni se pegue, y en cambio deja el pelo como seda. Al que lo use para las canas parece quitarle veinte años de encima."

### El Pelo Le Llega A las Rodillas

Hace un año Amenazada de Calvicie. Dice ahora como se hizo Crecer el Pelo.

La Sra. María Almeida, de visita en esta ciudad, es la feliz poseedora de una espléndida cabellera, que despeinada, le cubre las rodillas. Sin embargo, hace un año se vio amenazada de calvicie. Interrogada sobre tan maravilloso crecimiento en tan corto espacio, dijo: "Hará doce meses, el pelo, que entonces apenas me llegaba a los hombros, se me estaba cayendo a puñados y saliéndome muy delgado, me trando el cuero liso por varios lugares. Lo tenía deslustrado, sin vida, encameciendo a trechos, muy seco y quebradizo. La cabeza se me cubría de caspa y no cesaba de picarme. Probé lo menos una docena de tónicos sin el menor resultado, hasta que un médico amigo mío me dijo que hiciera una preparación en mi casa mezclando 2 onzas de Lavona de Com posee con 6 onzas de Ron de Malagueta (Bay Rum) y media dracma de Mentol en Cristales. Seguí el consejo y lo pronto que el pelo me creció! Primero paró de caer, cesó la comezón y desapareció la caspa. Luego se me cubrió toda la cabeza de una pelusa muy fina, que fué creciendo y creciendo como si nada la pudiese detener. Y sigue creciendo, y aunque, por supuesto, he usado el tratamiento constantemente y espero continuar hasta que el pelo me arrastre, habría quedado satisfecha con lo que me creció en los primeros tres meses sin que me creciera más. Creo que está en manos de toda mujer la posesión de un cabello largo y bonito usando esta receta, que ya recomendé a varias amigas y ellas están satisfecísimas con el resultado. En cualquier botica se hallan todos los ingredientes, pero excíbase Lavona. Prestima, pues algunos droguitas han tratado de darme por equivocación un compuesto de lavandina en su lugar."



### EL NIÑO MIMADO

*Freezone* es el consentido de las damas, porque con su diminuta "varilla mágica" les proporciona alivio, aumenta sus alegrías y contribuye a su elegancia. Les da alivio, porque insensibiliza instantáneamente y extirpa en pocas horas el callo más sensible y arraigado. Aumenta sus alegrías, porque con los pies libres del horror de los callos, el paseo, el baile y todas las otras diversiones son mucho más placenteras. Contribuye a su elegancia, porque no sufriendo de callos, no se ve una dama en la necesidad de usar zapatos holgados, sino que puede ceñirse a las exigencias de la moda y lucir el codiciado encanto de un pie pequeño.

¿Aún figura Ud. entre quienes creen que los callos se combaten cortándolos? ¿Aún confía Ud. en los emplastos caseros y en los parches martirizantes? Pues está Ud. en un lamentable error. Abandone hoy mismo todos esos bárbaros sistemas anticuados y adopte el último adelanto de la ciencia moderna:

*Freezone*. Es el remedio más rápido, más seguro, más cómodo y más inofensivo. Insensibiliza el callo instantáneamente, penetra hasta sus últimas capas, lo arranca de raíz y deja la piel suave y fresca. Obtágalo ahora mismo. Por unos pocos centavos, la "varilla mágica" de este admirable cirujano le dará alivio, comodidad, alegría y elegancia.

DR. H. NOVOA SPADE, (Osteópata.)

Especialista en enfermedades del estómago y de los nervios. Procedimiento sin drogas. Consultas gratis. Durante este verano en las hermosas playas de Asbury Park: 605 Stewal Ave. En Nueva York, 485 Broome Street.—Teléfono Canal 8066.



## ENFERMEDADES DEL PECHO

# PULMOSERUM BAILLY

GRIPES - CATARROS - LARINGITIS - BRONQUITIS  
CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION

Bajo la influencia del "PULMOSERUM"  
LA TOS CALMASE INMEDIATAMENTE.  
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.  
LA RESPIRACION SE HACE MAS FACIL.  
EL APETITO SE DESPIERTA.  
EL SUEÑO REAPARECE.  
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.

EMPLADO EN LOS HOSPITALS.  
APRECIADO POR LA MAYORIA DEL CUERPO  
MEDICO FRANCÉS. EXPERIMENTADO  
POR MAS DE 20.000 MEDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO  
Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS  
Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

"Etel de Vaux", de Coqueret,  
puede los puntos lunares  
y los perfumes los baillos  
Estos puntos enajenados.

## Cruzeilly & Co



## PROFESIONES

LA PRINCESA.—CASA IMPORTADORA de Sedería, Ropa, Ferretería y Quincalla, de Méndez y Hermana, Compostela y Jesús Marín.—Teléfono 534.—Habana.

GARMEN MONTEMAR.—PROFESORA de Piano del Conservatorio de París.—Campanario 20, alto.—Habana.

WICENTA GARCIA.—ULTIMAS novedades de París en Sombreros para señoras y niñas, Departamento Especial de Sombreros de luto.—San Rafael 25. Teléfono A-2647.—Habana.

LABORATORIO CLINICO WASHINGTON.—Análisis de sangre, pus, orina, esputos, etc.—Bellocain 643.—Teléfono M-2035.

ACADEMIA NACIONAL DE ESTADÍSTICA.—Solicite información y le enviaremos las pruebas que garantizan el éxito de nuestro sistema para la enseñanza.—Sol 109. Teléfono: A-2632.

LABORATORIO RECIO.—REINA 66.—Teléfono: A-2650. Productos Médicos. Análisis Clínicos. Sereno, Vacunas, Ante-Vacunas, Cultivos vivos de Bacilos Búlgaros.

ACADEMIA PARIEN "MARTI"—Corte, Confección. Sombreros. Directora: María Zamora Castellón.—Clases diurnas y nocturnas y en domicilio. Dos horas clases diurnas, 9:30; alternas, 9:30. Se preparan alumnas para el profesorado con opción a título de la Central Martí.—Se admiten alumnos.—Corre 640, alto.

¿QUÉ SI QUIERE USTED VESTIR elegante, mande sus vestidos a "Urquiza", Tintorería franco-americana.—San Rafael 23 por Rayo.—Teléfono A-5771. Pasamos a domicilio.

"EL AMPARO"—DE SANTIAGO Veiga o Hijo.—Calzada de Jesús del Monte 9 y 11.—Aceite, Grasa y demás Accesorios para Automóviles. Venta de gasolina filtrada.—Teléfono A-5004.

ACADEMIA MARTI—LA MAS MODERNA.—Directora: Sra. Manuela Bone. Corte y costuras.—Sombreros y bordados. Se vende toda clase de hilos para el corte y el método "Martí". Las alumnas desde el primer día pueden hacer sus vestidos y sombreros y se les da un elegante título para que puedan ejercer como profesoras de corte. Horas de clase: de 3 a 4 de la tarde y de 8 a 9 de la noche.—Bellocain 20, Teléfono A-2847.—

ROMAN FUENTES.—BARNIZADOR.—Me hago cargo de cualquier trabajo en muebles, por finos que sean.—Se envían muebles.—Bellocain 33, entre Angeles y Rayo.—Habana.—Teléfono M-1994. Compra y vendo muebles.

## Crónica Social de Provincias

Noticia ésta que acogemos con júbilo por tratarse de una amiguita muy estimada en nuestro Mundo Elegante.

Santos y Artigas.—El coliseo de Céspedes, el seleccionado de las familias de esta ciudad para sus distracciones, continúa presentando las mejores proyecciones del cine contemporáneo. Todas las noches nuevo y variado programa motivo por lo que el lleno es completo.

2-10-19)

Leonardo PERAZA.

De Pinar del Río.—Teatro "Dolz".—El viernes, como estaba anunciado, se exhibió la grandiosa joya de arte "La Envidia". De más está el hacer comentarios sobre tan grandiosa película, máxime cuando ya se ha hablado tanto de ella por los mejores críticos de la Habana, teniendo todos ellos las más justas alabanzas para la genial artista Francesca Bertini, protagonista principal de la misma.

Hay mucho arte, lujo y belleza en toda la obra. Le suceden a ésta las restantes de "Los siete pecados capitales", por lo que el público está ansioso de que sean exhibidas lo más pronto posible.

Para esta noche siguen repitiéndose los episodios 15 y 16 de la grandiosa película "La Herencia Fatal".

Los aspirantes a Jueces Municipales.—Con satisfacción publicamos a continuación los quince aspirantes a cargos de Jueces Municipales que se han de presentar en el Tribunal de Oposición, en la capital, por tratarse de distinguidas personalidades de esta sociedad.

Ledo. Antonio Martínez Malo, Dr. Lucas Ponzoa, Dr. Guillermo de Montañá, Dr. Enrique Rubio Linares, Dr. Aurelio Gómez de Molina, Dr. Moisés Rencurrel, Dr. Ricardo Díaz Olivera, Dr. Diego Calderín, Dr. José Fernández Obregón, Dr. Antonio Mañá Cañías, Dr. Antonio A. Lamas, Dr. Juan F. Nodarse, Dr. José María Beltrán, Dr. José A. Bernal.

Como verá el lector hay varios jóvenes que entrarán a formar parte del escalafón judicial, si como se espera son aprobado en los exámenes.

De un momento a otro embarcarán para la capital, con el objeto antes indicado. Feliz viaje y que pongan muy alto el nombre de la cenicenta.

Antonio RAMOS.

De Máximo Gómez.—Bautizo.—En la mayor intimidad el viernes pasado tuvo efecto el bautizo de la simpática niña Oilda Dullú María, primogénita de los jóvenes esposos Martina Dullú Ulacia y Pedro Pérez Medina, nuestro agente Corresponsal en esa localidad.

En su elegante morada calle Garmendia número 9, se levantó un bonito altar en el que fué colocada la imagen de la Purísima, oficiando el presbítero Guinea, Párroco de la Iglesia de este pueblo.

Fueron los padrinos de la nueva cristiana, la culta señorita Justa María Abén y el doctor José Elias Olivella. La concurrencia fué obsequiada espléndidamente con ricas pastas y finos licores.

Desearnos felicidades muchas a Oilda.

ESPECIAL.

## GABINETE DEL DR. LAMAS

CORRECCION DE DEFECTOS VISUALES

De 5 a 6 p. m. especial para profesionales y hombres de negocio.

Efectos de Optica en departamento anexo.

29 piso frente al elevador.  
Manzana de Gómez,Teléfono:  
A-5146.

## HAYDN ARMS MILITARY ACADEMY

POUGHKEEPSIE, NEW YORK, U. S. A.

PREPARACION UNIVERSITARIA.

INSTRUCCION EFICIENTE EN INGLES

ESCUELA SELECTA.

Anunciense en "Bohemia"

## PROFESIONES

CASA DE PRENDES.—EL MAS antiguo taller de Joyería, Valles 51 entre Obispo y O'Reilly.

PARA AZOGAR SUS ESPERANZAS bien y baratos "El Bise", Vives y Hermano.—Angeles 4.—Teléfono A-5453.

FELIPA AMAT.—MODISTA.—Ofrece sus servicios a su antigua clientela y a todas las damas de la Sociedad.—Luyanó 60, alto.

JUAN GIL GARCIA.—PROFESOR de Pintura.—Clases en su domicilio.—San Nicolás 78, bajo.

## DINERO EN HIPOTECAS

DESDE \$100 HASTA \$200,000 y desde el SEIS POR CIENTO anual se facilita sobre casas y terrenos en todos los barrios y repartos. También se facilita en Pagares, Prenzas de Valor y Bienes de Valores. Informes: "Real Estate".

VICTOR A. DEL BUSTO. AGUACATE NUM. 38. HABANA.

DE 9 A 10. DE 1 A 4.



## "Gets-It," el Remedio Simple Para Callos

El Nuevo Método Simple, Fácil Seguro y Sin Dolor.

No hay duda ninguna que el más notable remedio para remover callos, jamás conocido es el "GETS-IT". Sacrifíquese solamente dos o tres segundos para aplicar un pequeño pedacito del "GETS-IT" sobre cualquier callo. Este callo está perdido entonces con la misma seguridad que el nacer del sol.

Usando "GETS-IT", no hay presión ni penas. No se necesitan más emplastos para irritar los dedos de los pies, ni vendajes que hacen un fardo de sus dedos de los pies. Usted puede desembarazarse de sus callos sin usar navajas peligrosas, cortanillos, copositos o tijeras. "GETS-IT" nunca falta en cumplir su deber.

Prétese "GETS-IT" esta noche misma en sus callos, piel enrojecida, verrugas y sabalones. Manufacturado por E. Lawrence y Co., Chicago, Illinois, E. U. A. En venta en todas las droguerías y farmacias.

Unico Representante  
N. A. FERNANDEZ.  
Campanario 68.—Habana.—Cuba

**HORSINE**

**RECONSTITUYENTE EXTRAORDINARIO**

A BASE DE JUGO DE CARNE DE CABALLO INTRODUCIDA EN CUBA POR SOR ANCELA

**ES SANGRE NUEVA, ESENCIA DE VIDA**

Los médicos recetan hoy a la HORSINE en todos los casos de:

Anemia	Edad crítica
Convalecencia	Nerviosismo
Tisis	Agotamiento
Neurastenia	Etc., Etc.

**NO FERMENTA NUNCA**

Pida el folleto gratis a su representante en Cuba

La HORSINE se vende EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Representante en la Habana, Henri Le Bienvenu.  
Virtudes 43.—Teléfono A-5044.—Apartado 351.

**LA COMPETIDORA GADITANA**

CIGARROS OVALADOS

CON BOQUILLA DE CORCHO

LOS MEJORES Y MAS ELEGANTES

LA MAYOR DEL MUNDO.

## Droguería Sarrá

31 edificios con 30.000 m. c., más de 350 empleados

PARA RECORDAR

## Vino Peptona Barnet

Frasco grande: 80 ctvs. Frasco pequeño 20 ctvs.  
DROGUERIA SARRA.—FABRICANTE  
HABANA.

## BUENAS NUEVAS para los dispépticos.

El remedio que tanto éxito ha tenido es **Stomalix**, cura cuando otros fallan. Importa nuevo vigor digestivo a estómagos debilitados. Está preparado por un médico afamado. Lo recetan los médicos. Sus propiedades curativas son asombrosas. Es agradable de tomar y absolutamente inofensivo. Cura la flatulencia, la acedia, las náuseas los desarreglos intestinales, las palpitaciones, el estreñimiento y demás desórdenes provenientes de un estómago descompuesto.

Elixir ESTOMACAL

## STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

tiene la eficacia y las propiedades que jamás se han combinado en ninguna otra medicina. Es un nuevo santo y seña para llegar al completo restablecimiento, que se ofrece a cuantos padecen del estómago.

**Purgatina** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

Jmco. Representantes y Depositarios para Cuba.  
J. RAPECAS Y C., TENIENTE REY 29.—Habana.

## ARTE NUEVO VEGETALINA

"Vegetalina es arte y es ciencia. Es creadora de belleza"

Un toque de "Vegetalina" en el cabello cambia su rostro demerado en hechicero.

Un toque de "Vegetalina" en el bello es hará rejuvenecer veinte años. "Vegetalina" es la mejor nutricia para el cabello, la más fácil de aplicar. La más barata. La que da "ondas más suaves. La que no arruina el cabello y le hace crecer. La que no deja las manos manchadas. La que no se borra poniendo permitiendo guardar el sobrante para un lavado posterior. La que no modifica las ondas naturales del cabello.

SOLO USARA UN LIQUIDO

Todos sus tonos con tinte blanco Negro, Castaño oscuro, Castaño claro y Rubio.

En todas las Droguerías y Farmacias de primera de la República.



Es una brillantina "activa" que da al cabello y a la barba, a más del brillo exigido a las bellas ordinarias, vigor, abundancia y flexibilidad. El "Pétrole cristallisé LARY" es el elemento del cabello; suprimiendo la caspa.

DE VENTA EN

ROMA, O'Reilly 54. Teléfono A-3569

Para el artrismo

Urbetis.

Es el antiséptico ur-  
inario por excelencia.

119, Avenue de Villiers  
PARIS

# URASEPTINE ROGIER

Disuelve y expulsa el ácido úrico.

Granulado soluble en el agua: 0.60 centg. de materia activa por cada cucharada de las de café.—Dosis de 2 a 6 cucharadas

MUESTRAS Y FOLLETOS: HENRY ROGIER, FARMACEUTICO DE 1ª CLASE. Hospitales de París.  
Ex-interino de los

19: Avenue de Villiers.—PARIS

## GAIARSINE-DUGATTE



ANTES

ESPECIFICO DE LA GRIPE  
Cacodilato de Guayacol quim. puro  
y Sulf. Estrignina  
Ampollas: Una o dos inyecciones al día

Dos o tres Drageas al día en las comidas

8, Place de la Madeleine

PARIS.

2. TRIBUS ROBUR TRIPLEX



DESPUES